

# SIMBOLU NOZĪME

## Simboli uz mašīnas:

Origānālās zviedru valodas lietošanas pamācības tulkojums.

**BRĪDINĀJUMS!** Motorzāgi var būt bistami!

Neuzmanīga vai nepareiza lietošana var izraisīt nopietnas traumas vai lietotāja un citu nāvi.

Lūdzu izlasiet šo lietošanas pamācību uzmanīgi un pārliecinieties, ka pirms mašīnas lietošanas esat visu sapratis.

Vienmēr lietojet:

- Atzītu aizsargkiveri
- Atzītas aizsargaugstības
- Aizsargbrilles vai vizieris

Šis ražojums atbilst spēkā esošajām CE direktīvām.

Trokšņu emisijas līmenis atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai. Mašīnas emisijas tiek norādītas daļā Tehniskie dati un uzlīmē.

Lietojiet piemērotus pēdu – kāju un plaukstu – roku aizsargus.

**BRĪDINĀJUMS!** Atsitiens rodas, kad sliedes gals nonāk kontaktā ar kādu priekšmetu un izraisa reakciju, kas sliedē pamet augšup un pret lietotāju. Tas var izraisīt nopietnu personas traumu.

Šo zāgi var izmantot tikai tādas personas, kuras ir iepriecinātas veikt koku apzāgēšanas darbus.  
Skatīt operatora rokasgrāmatu!

Zāga kēdes griešanās virziens un maksimālais sliedes garums.

Kēdes bremze, aktivēta kēdes bremze (labā), neaktivēta (kreisā).

Kēdes eļļas uzpilde

**Vides markējums.** Uz izstrādājuma vai tā iesaiņojuma esošie simboli norāda, ka ar šo izstrādājumu never rikoties kā ar mājuturības atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā pārstrādes punktā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādei.

Lidzstrāva

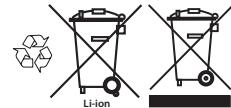
Nepakļaut lietus iedarbībai.



Pārējie uz mašīnas norāditie simboli/norādes atbilst noteiktu valstu sertifikācijas prasībām.

## Apzīmējumi uz akumulatora un/ vai akumulatora lādētāja:

Šis produkts ir jānodod atbilstošā pārstrādes iestādē.



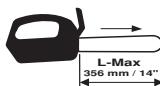
Atteikumdrošs transformators



Lietojiet un glabājiet akumulatora lādētāju tikai iekštelpās.



Dubultā izolācija



# SIMBOLU NOZĪME

## Simboli pamācībā:

Mehānismu izslēdz, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz tastatūras. UZMANIBU! Lai izvairītos no nejaūšas iedarbināšanas, akumulatoru vienmēr ir jāatlīk no zāga jebkurā montāžas, pārbaudes un/vai apkopes gadījumā.



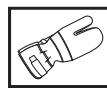
Pirms montāžas, pārbaudes un/vai tehniskās apkopes vienmēr izņemiet akumulatoru no zāga.



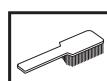
Vienmēr lietojiet atzītus aizsargcimdus.



Nepieciešama regulāra tīrišana.



Pārbaudit, apskatot.



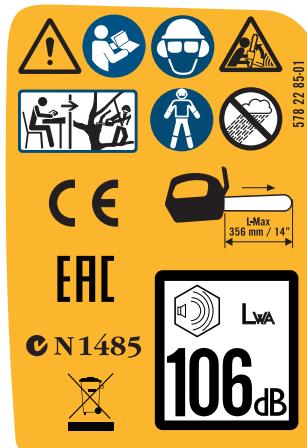
Iedarbinot motorzāgi, kēdes bremzei ir jābūt aktivizētai.



**BRĪDINĀJUMS!** Atsitiens rodas, kad sliedes gals nonāk kontaktā ar kādu priekšmetu un izraisa reakciju, kas sliedē parmet augšup un pret lietotāju. Tas var izraisīt nopietru personas traumu.



Uz zāga, akumulatora un akumulatora lādētāja ir redzami šādi markējumi:



Husqvarna®

Husqvarna Li

s/n XXXX XXXXXXXX

36V

—

Husqvarna AB

Husqvarna, SWEDEN



**Husqvarna AB**

S-561 82 Husqvarna, Sweden

Type: BLi

Art.no.:

36V = / Ah Li Ion Wh

10IMR19/65

&lt;p

---

# SATURS

---

## Saturs

### SIMBOLU NOZĪME

Simboli uz mašīnas:	41
Apzīmējumi uz akumulatora un/vai akumulatora lādētāja:	41
Simboli pamācībā:	42

### SATURS

Saturs	43
--------	----

### IEVADS

Godājamais klient!	44
--------------------	----

### KAS IR KAS?

Kas ir kas motorzāgim?	45
------------------------	----

### VISPĀREJAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Vispārīgi spēka agregātu drošības brīdinājumi	46
Pasākumi pirms jaunā motorzāga lietošanas	48
Svarīgi	49
Rikojieties saprātīgi	49
Individuālais drošības aprīkojums	49
Mašīnas drošības aprīkojums	50
Akumulators un akumulatora lādētājs	52
Griešanas aprīkojums	53

### MONTĀŽA

Sliedes un kēdes montāža	59
--------------------------	----

### AKUMULATORA IZMANTOŠANA

Akumulators	60
Ateriju lādētājs	60
Transports un uzglabāšana	61
Akumulatora, lādētāja un iekārtas likvidācija	61

### IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

Iedarbināšana un apstādināšana	62
--------------------------------	----

### DARBA TEHNIKA

Pirms katras lietošanas reizes:	64
SavE	64
Vispārejas darba instrukcijas	64
Izvairīšanās no rāvieniem	72

### APKOPE

Vispārēji	73
Motorzāga drošības aprīkojuma pārbaude, apkalpe un serviss	73
Āpkopes grafiks	76
Klūmju meklēšanas shēma	77

### TEHNISKIE DATI

Tehniskie dati	78
Sliedes un kēdes kombinācijas	79
Kēdes asināšana un šabloni	79
Garantija par atbilstību EK standartiem	79

---

## IEVADS

---

### Godājamais klient!

Apsveicam jūs ar izvēli, iegādājoties Husqvarna izstrādājumu! Husqvarna tradīcijām bagātā vēsture sākas 1689. gadā, kad karalis Kārlis XI atlāva Huskvarnas upes krastā atlāva uzcelt muskešu fabriku. Novietojums pie Huskvarnas upes bija logisks, jo upi varēja izmantot elektroenerģijas ieguvei. Vairāk nekā 300 gadu laikā fabrika ir ražojusi visdažādākos izstrādājumus, sākot no malkas krāsnim līdz modernām virtutes mašīnām, ūjumašinām, velosipēdiem, motocikliem utt. 1956. gadā tika izlāista pirmā zālāja plaujmašīna un 1959. gadā pirmais motorzāgis, kurus Husqvarna ražo joprojām.

Husqvarna šodien ir pasaulē vadošais mežu un dārzu izstrādājumu ražotājs, kura produktus raksturo kvalitāte un augsti tehniskie parametri. Biznesa idejas pamatā ir motorizētu izstrādājumu izstrādāšana, mārketingš un ražošana meža un dārzu kā arī celtniecības vajadzībām. Husqvarna mērķis ir būt avangārdā ergonomikas, ērtību, drošības un vides saudzēšanas jomās. Tāpēc izstrādājumi tiek pastāvīgi uzlaboti tieši šajos aspektos.

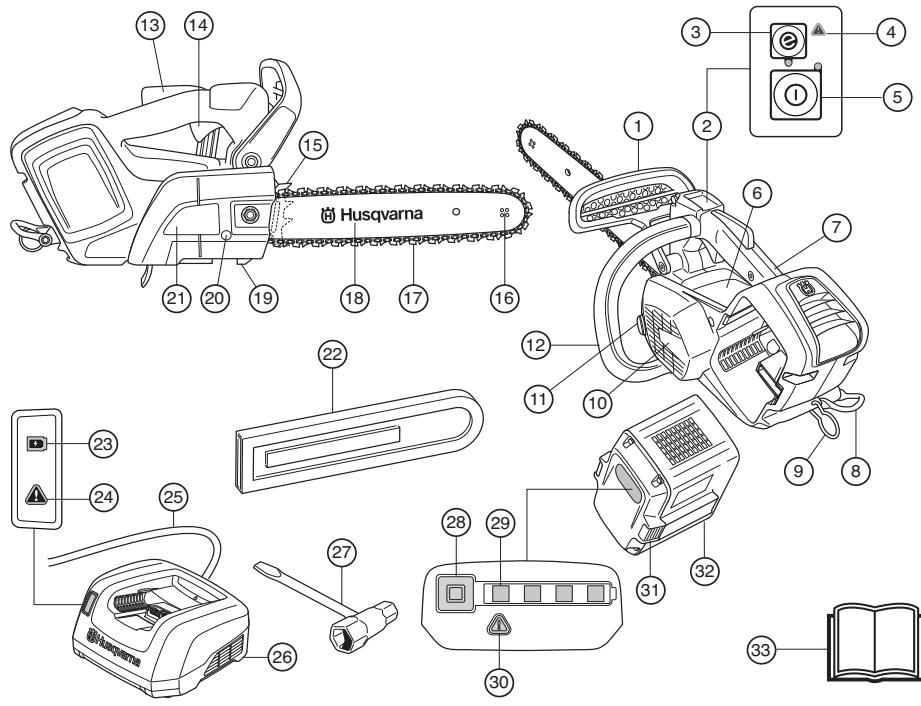
Mēs esam pārliecināti, ka jūs ar gandarījumu novērtēsiet mūsu produktu kvalitāti un tehniskās iespējas. Jebkurš mūsu izstrādājumu pirkums nodrošina jums profesionālu palīdzību, kad nepieciešams remonts un apkope. Ja preci jūs nopērkat citur nekā mūsu specializētos veikalos, uzzinniet, kur atrodas tuvākā specializētā servisa darbnīca.

Mēs ceram, ka Jūs būsiet apmierināts ar iegādāto mašīnu un tā Jums izcili kalpos daudzus gadus. Atcerieties, ka šī lietošanas pamācība ir svarīgs dokuments. Ievērojot tās saturu (lietošana, serviss, apkope utt.). Jūs būtiski pagarināsiet mašīnas mūžu un tās otreizējo vērtību. Ja jūs pārdomet to, nododiet lietošanas pamācību jaunajam īpašniekam.

Paldies, ka jūs lietojat Husqvarna izstrādājumu!

Husqvarna AB pastāvīgi strādā, lai pilveidotu savus izstrādājumus un tāpēc saglabā tiesības izdarīt izmaiņas, piem., izstrādājumu formā un izskatā bez iepriekšēja pazīnojuma.

# KAS IR KAS?



## Kas ir kas motorzāgim?

- |                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Drošības svira                     | 18 Sliede                             |
| 2 Tastatūra                          | 19 Ķedes pārvērējs                    |
| 3 SavE poga                          | 20 Ķedes spriegotāja skrūve           |
| 4 Brīdinājuma indikators             | 21 Dzenošā skriemeļa vāciņš           |
| 5 Ieslēgšanas un izslēgšanas poga    | 22 Sliedes aizsargs                   |
| 6 Informācijas un brīdinājuma uzlīme | 23 Uzlādes diode                      |
| 7 Augšējais rokturis                 | 24 Brīdinājuma indikators             |
| 8 Siksna actīna                      | 25 Strāvas vads                       |
| 9 Troses actīna                      | 26 Ateriju lādētājs                   |
| 10 Ventilatora korpus                | 27 Kombinētā atslēga                  |
| 11 Ķedes ēillas tvertne              | 28 Pogas, akumulatora uzlādes statuss |
| 12 Priekšējais rokturis              | 29 Akumulatora uzlādes statuss        |
| 13 Spēka sprūda bloķētājs            | 30 Brīdinājuma indikators             |
| 14 Spēka sprūds                      | 31 Akumulatora atvienošanas pogas     |
| 15 Mizas buferis                     | 32 Akumulators                        |
| 16 Sliedes gala zobrajs              | 33 Lietošanas pamācība                |
| 17 Zāga ķēde                         |                                       |

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

## Vispārīgi spēka agregātu drošības brīdinājumi



**BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet visus drošības norādījumus un instrukcijas. Norādījumu un instrukciju neievērošana var izraisīt elektrošoku, ugunsgrēku un/vai nopietnu ievainojumu.

**SVARĪGI!** Saglabājiet visus norādījumus un instrukcijas, jo tās var būt noderīgas turpmāk. Termiņs „mehāniskie instrumenti” norādījumos attiecas uz mehāniskajiem instrumentiem, kuru darbināšanai tiek izmantots pieslēguma vads vai baterijas (bezvadu).

### Darba zonas drošība

- Uzturiet darba zonā tīribu un kārtību.** Nekārtība un nepietiekams apgaismojums var izraisīt negadījumu.
- Neizmantojiet mehāniskos instrumentus sprādziebīstamā vidē, kurā atrodas uzliesmojoši šķidrumi, gāzes vai atkritumi.** Mehāniskie instrumenti rada dzirksteles, kas var izraisīt atkritumu vai izgarojumu uzliesmošanu.
- Mehānisko instrumentu izmantošanas laikā nepielaujiet, ka tuvumā atrodas bērni vai nepiederošas personas.** Izklādības rezultātā Jūs varat zaudēt kontroli.

### Elektrodrošība

- Mehāniskā instrumenta spraudniem jāatbilst kontaktligzdam.** Nekad nepārveidojiet spraudni jebkādā veidā. Nekad neizmantojiet jebkādus spraudņu adapterus ar iezemētiem mehāniskajiem instrumentiem. Nepārveidoti spraudņi un atbilstošas kontaktligzdas samazina elektrošoka risku.
- Izvairieties no kermeņa saskarsmes ar tādām iezemētām virsmām kā caurules, radiatori, plītis un ledusskapji.** Kerminim saskaroties ar iezemējumu, pastāv paaugstināts elektrošoka risks.
- Nepakļaujiet instrumentus lietus vai mitruma iedarbībai.** Mehāniskajā instrumentā iekļuvis ūdens palielina elektrošoka risku.
- Izmantojiet vadu pareizi.** Nekad neizmantojiet vadu mehāniskā instrumenta pārvietošanai, vilkšanai vai izslēgšanai. Sargājiet vadu no karstuma, naftas produktiem, asām malām vai kustīgām daļām. Bojāti vai sapinušies vadī palielina elektrošoka risku.
- Strādājot ar mehānisko instrumentu āpus telpām, izmantojiet ārpustelpu apstākliem piemērotu pagarinātāju.** Šāda pagarinātāja izmantošana samazina elektrošoka risku.
- Ja tomēr ir nepieciešams strādāt ar elektrisko instrumentu mitrā darba vidē, izmantojiet paliekošās strāvas ierīci (RCD).** Izmantojot RCD, tiek samazināts elektrošoka risks.

### Personīgā drošība

- Saglabājiet modrību, sekojiet līdzi tam, ko JŪS darāt, un rīkojieties ar mehānisko instrumentu saprātīgi. Neizmantojiet mehānisko instrumentu, ja esat noguris vai narkotiku, alkohola vai medikamentu ietekmē.** Maza neuzmanība mehāniskā instrumenta izmantošanas laikā var izraisīt nopietrus ievainojumus.
- Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.** Vienmēr izmantojiet acu aizsargus. Tādi aizsardzības līdzekļi kā putekļu maska, neslidoši apavi, kivere vai dzirdes orgānu aizsargi, izmantojot tos attiecīgos apstākļos, samazināt ievainojumu risku.
- Novērsiet mehāniskā instrumenta patvalīgu ieslēgšanos.** Pārliecīgieties, ka pirms pieslēgšanas strāvas avotam un/vai baterijas ievietošanas instrumenta pacelšanas vai pārvietošanas slēdzis ir stāvoklis „OFF” („IZSLĒGTS”). Mehāniskā instrumenta pārvietošana, turot pirkstu uz slēža, vai strāvas pieslēgšana instrumentam ar ieslēgtu slēdzi var izraisīt nelaimēs gadījumu.
- Pirms mehāniskā instrumenta ieslēgšanas novāciet regulēšanas atslēgu vai uzgriežnatslēgu.** Mehāniskā instrumenta kustīgajā daļā atstāta atslēga vai uzgriežnatslēga var izraisīt ievainojumu.
- Strādājiet stabilā stāvoklī.** Vienmēr strādājiet uz stabila pamata un ievērojiet līdzsvaru. Tas nodrošina labāku mehāniskā instrumenta kontroli negaidītās situācijās.
- Izmantojiet atbilstošu apģērbu.** Nevelciet pārbrīvu apģērbu vai rotaslietas. Sargiet savus matus, apģērbu un cimdus no kustīgajām daļām. Brīvs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var iekerties kustīgajās daļās.
- Ja ierīcei ir paredzēts savienojums ar atkritumu novades un savākšanas piederumiem, nodrošiniet to pienācīgu pievienošanu un izmantošanu.** Atkritumu savākšana samazina ar tiem saistītos riskus.
- Vibrāciju emisija elektriskā instrumenta faktiskās izmantošanas laikā var atšķirties no noteiktās kopējās vērtības, kas ir atkarīgs no instrumenta lietošanas veida.** Lai pasargātu sevi, operatoriem ir jāzina, kādi drošības pasākumi un veicami, kas noteikti, balstoties uz iedarbības novērtējumu faktiskās izmantošanas apstākļos (ņemot vērā visas darbības cikla daļas, piemēram, bridī, kad instruments ir izslēgts, un, kad tas darbojas tuksīgaitā, papildus kopā ar blokatoru).
- Mehāniskā instrumenta izmantošana un apkope**
- Strādājot ar mehānisko instrumentu, izvairieties no spēka pielietošanas.** Izmantojiet tādu mehānisko instrumentu, kas atbilst Jūsu darba mērķiem. Ar atbilstošu mehānisko instrumentu darbu var paveikt labāk, drošāk un tādā kvalitātē, kādai tas ir paredzēts.
- Neizmantojiet mehānisko instrumentu, ja to nevar ieslēgt un izslēgt.** Ikvienas mehāniskais instruments,

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- kuru nav iespējams kontrolēt ar slēdzi, ir bīstams un tas ir jāremontē.
- Pirms jebkādas instrumentu regulēšanas, piederumu maiņas vai novietošanas glabāšanā atvienojiet vadu no strāvas avota un/vai baterijas.** Šādi preventīvi drošības pasākumi samazina mehāniskā instrumenta nejaušas ieslēgšanās risku.
  - Uzglabājet neizmantojamos mehāniskos instrumentus bērniem nepieejamā vietā un neļaujiet strādāt ar mehānisko instrumentu personām, kuras nepārzīna mehānisko instrumentu vai šo instrukciju.** Mehāniskie instrumenti neapmācītu lietotāju rokās ir bīstami.
  - Kopiet mehāniskos instrumentus. Pārliecinieties, vai viss ir pareizi noregulēts, pārbaudiet kustīgo daļu stiprinājumus, vai kādas daļas nav bojātas, kā arī citus apstākļus, kas var ieteikmēt mehāniskā instrumenta darbibu. Bojājuma gadījumā mehāniskajam instrumentam pirms izmantošanas ir jāveic remonts. Slikti kopīti mehāniskie instrumenti izraisa daudzus negadījumus.
  - Uzturiet griezējinstrumentus asus un tīrus.** Pienācīgi uzturēti griezējinstrumenti ar asiem asmeņiem reti iestregst un ir vieglāk vadāmi.
  - Izmantojiet mehānisko instrumentu, piederumus, instrumenta uzgalus utt. saskaņā ar šo instrukciju, ievērojot darba apstākļus un veicamos darbus. Mehāniskā instrumenta izmantošana tam neparedzētiem mērķiem var izraisīt bīstamas situācijas.
- ## Akumulatora rīka lietošana un apkope
- Uzlādei izmantojiet tikai ražotāja norādito lādētāju.** Lādētājs, kas ir piemērots viena tipa bateriju paketei, var radīt ugunsgrēku risku, lietojot to ar cita veida bateriju paketi.
  - Izmantojiet elektriskos instrumentus tikai ar precīziem paredzētajām bateriju paketēm. Jebkuras citas bateriju paketes lietošana var radīt savainojuma un ugunsgrēku risku.
  - Kad bateriju pakete netiek izmantota, turiet to prom no ciemīm metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un ciemīm nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot vienu spaili ar otru.** Baterijas spaili savienošana var radīt apdegumus vai ugunsgrēku.
  - Nepiemiērotos apstākļos no baterijas var iztečēt šķidrums; izvairieties no saskares.** Ja nejauši nonākat saskarē ar to, skalojiet ar lielu ūdens daudzumu. Ja šķidrums nonāk acis, meklējiet medicīnisku palīdzību. No baterijas iztečējis šķidrums var radīt kairinājumu vai apdegumus.
- ## Apkope
- Jūsu mehāniskā instrumenta apkopi var veikt tikai kvalificēts meistars, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas.** Tas nodrošinās mehāniskā instrumenta drošību.
- Kēdes zāga darbības drošības brīdinājumi**
- Turiet visas savas ķermenā daļas drošā attālumā no kēdes zāgi, ja tas darbojas! Pirms iedarbināt kēdes zāgi, pārliecinieties, lai zāga kēde nesaskaras ar kādu priekšmetu. Pat bridis neuzmanības, strādājot ar kēdes zāgi, var ieraut kēde Jūsu apgērbu vai kādu ķermenā daļu.
  - Turiet kēdes zāgi vienmēr ar labo roku uz aizmugurējā roktura un ar kreiso roku uz priekšējā roktura. Nekad neturiet kēdes zāgi apgrieztā roku secībā, jo tas palielina traumu gūšanas risku.
  - Turiet elektrisko instrumentu tikai aiz izolētās satvēriena daļas, jo zāga kēde var saskarties ar aplēptajiem vadiem vai savu vadu. Zāga kēde, nonākot saskarē ar elektrotiklam pieslēgtu vadu, var elektrīzēt skartās elektriskās instrumenta metāla daļas un radīt lietotājam elektriskās strāvas triecienu.
  - Valkājiet drošības brilles un lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.** Ieteicams izmantot papildus aizsargapriekšumu galvai, rokām, kājām un pēdām. Atbilstoši aizsargapģērbīs samazinās traumu gūšanas risku, ko rada lidojoši būgvruži vai nejauša saskare ar zāga kēdi.
  - Vienmēr ieturiet atbilstošu stāju un strādājiet ar kēdes zāgi tikai tad, ja atrodaties uz nekustīgas, drošas un līdzenes virsmas.** Slidēna vai nestabila virsma, piemēram, kāpnes, var izjaukt Jūsu līdzsvaru vai vadību pār kēdes zāgi.
  - Zāgējot saspiesu zaru, esiet uzmanīgs, jo tas var atlēkt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī.** Kad koks ir atbrivots, saspiesīs zars var atlēkt un atsīties pret operatoru, kurš var zaudēt vadību pār kēdes zāgi.
  - Esiet īpaši piesardzīgs, zāgējot krūmus un jaunos kociņus.** Tievāki koku zari var ieķerties zāga kēdē un atlēkt atpakaļ virzienā pret Jūrus, kas var izjaukt Jūsu līdzsvaru.
  - Turiet kēdes zāgi aiz roktura, kad zāgis ir izslēgts, un rauģiet, lai tas būtu drošā attālumā no ķermenē.** Transportējot vai uzglabājot kēdes zāgi, vienmēr uzlieciet sliedes pārsegū. Atbilstoša rikošanās ar kēdes zāgi samazinās iespējamo risku nonākt saskarē ar kustīgo zāgu kēdi.
  - Izpildiet norādītās iellošanas, kēdes spriegošanas un piederumu nomaiņas instrukcijas.** Nepareizi nospriegota vai ieelīta kēde var vai nu salūzt vai palielināt atsītiesu risku.
  - Rokturierim jābūt sausiem un tīriem no smērvielas un eļļas.** Taukaini, eļļaini rokturi ir slideni, kā rezultātā varat zaudēt vadību pār zāgi.
  - Zāgējiet tikai koku.** Neizmantojiet kēdes zāgi tam neparedzētos nolūkos. Piemēram: neizmantojiet kēdes zāgi plastmasas, mūrējumu vai būvmateriālu, kas nav izgatavoti no koka, zāgēšanai. Kēdes zāga izmantošana tam neparedzētajam nolūkam rada potenciāli bīstamas darbības.

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

## Atsienīta cēloņi un operatora izvairīšanās no tā

Atsienīta rodas tad, kad sliedes priekšgals vai gals pieskaras priekšmetam, vai, kad koks saspiežas ciet un ierauj zāga kēdi zāģejumā. Saskaņa ar sliedes galu dažos gadījumos var izraisīt pēķēnu reversu reakciju, kas sliedē parmet augšup un pret oparetoru. Ja zāga kēde tiek saspiesta sliedes augšējā galā, sliede var tikt ātri atmesta atpakaļ, virzienā uz operatoru. Jebkurās šīs darbības rezultātā Jūs varat zaudēt vadību pār zāgi, kas var radīt nopietnas traumas. Nekādā gadījumā nepalaujieties tikai un vienīgi uz drošības ierīcēm, kas iebūvētas zāģi. Jums kā kēdes zāga lietotājam ir jāveic vairākas darbības, lai novērstu traumu un nelaimēs gadījumu risku zāģēšanas darbu laikā. Atsienīta rodas nepareizas instrumenta lietošanas rezultātā, ko var novērst, veicot piesardzības pasākumus, kas tālāk norādīti:

- Turiel kēdes zāga rokturus stingri ar īkšķiem, apņemot tos cieši ar pārējiem pirkstiem, ar abām rokām, un ieņemiet tādu stāju un roku pozīciju, lai Jūs varētu noturēt atsienīta spēku.** Operators var tikt galā ar atsienīta spēku, ja ir veikti atbilstoši piesardzības pasākumi. Neatlaidiet valā kēdes zāgi.
- Nekad nezāģējiet zarus virs plecu augstuma.** Tas palīdzēs izvairīties no nejaūtas sliedes gala saskares un laus labāk vadīt kēdes zāgi neparedzētos gadījumos.
- Izmantojiet tikai tās rezerves sliedes un kēdes, kurus norādījis razotājs.** Neatbilstošu rezerves sliežu un kēžu lietošana var radīt kēdes bojājumus un / vai atsienītu.
- Sekojiet un izpildiet razotāja norādītās instrukcijas par zāga kēdes asināšanu un tehnisko apkopi.** Samazinot griešanas dzīluma augstumu, tiek palielināts atsienīta risks.

## Pasākumi pirms jaunā motorzāga lietošanas

- Uzmanīgi izlasiet lietošanas pamācību.
- Izmantojot akumulatoru pirmo reizi, uzlādējiet to pilnībā. Skatiet norādījumus nodalā "Akumulatora uzlāde".
- Iepildiet kēdes eļļu. Lasiest norādījumus zem virsraksta "Kēdes eļļas iepildīšana".
- Nelietot motorzāgi kamēr uz kēdes nav pietiekoti daudz eļļas. Skatīt norādījumus zem rubrikas Griešanas aprīkojuma ieļļošana.
- Pārbaudit, vai ir pareizi uzstādīts un noregulēts griešanas aprīkojums. Skatīt norādījumus zem rubrikas Montāža.
- Ilgstoša uzturēšanās troksnī var radīt nopietnas dzirdes traumas. Tapēc vienmēr lietojiet dzirdes aizsargaušīgas.



**BRĪDINĀJUMS!** Nekādos apstākļos nedrīkst bez ražotāja atlaujas izmaiņīt šīs mašīnas sākuma konstrukciju. Lietojet oriģinālās rezerves daļas. Neatļautas izmaiņas un/vai neatļauti piederumi var novest pie traumām vai beigties ar tehnikas izmantotāja un citu personu nāvi.



**BRĪDINĀJUMS!** Motorzāgis ir bīstams darba riks, ja to lieto neuzmanīgi vai nepareizi, kas var radīt nopietrus, pat dzīvību apdraudošus ievainojumus. Tapēc lieti svarīgi ir izlasīt un saprast šo lietošanas pamācību.



**BRĪDINĀJUMS!** Ilgstoša kēdes eļļas garaiņu skaidu putekļu ieelpošana var apdraudēt veselību.



**BRĪDINĀJUMS!** Šīs aparāts darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Pie nosacītiem apstākļiem šīs lauks var traucēt aktivā vai pasīvā medicīniskā implanta darbību. Lai mazinātu risku gūt nopietrus vai dzīvībai bīstamus ievainojumus, personām ar medicīnisko implantu iesakām pirms aparāta ekspluatācijas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

## Svarīgi

### SVARĪGI!

Šis kēdes motorzāģis ir paredzēts augošu koku apgriešanai un lapotnes retināšanai.

Jūs drīkstat lietot vienīgi tādas sliedes/kēdes kombinācijas, kas norādītas rubrikā Tehniskie dati.

Nekad neizmantojiet mašīnu, ja esat noguris, ja esat lietojis alkoholu vai noteiktus medicīnas preparātus, kas var ieteiknēt redzi, novērtēšanas spēju un koordināciju.

Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprīkojums.

Nekad nepārveidojiet šo mašīnu, ka tā vairs neatbilst oriģinālam un nelietojiet to, ja to ir pārveidojuši citi.

Nekad nelietojiet mašīnu, akumulatoru vai akumulatora lādētāju, kas ir bojāts. Ievērojiet šajā pamācībā norādītās apkopes, pārbaudes un servisa instrukcijas. Noteiktus labojumus un servisu var veikt tikai apmācīti speciālisti. Skatīt norādījumus zem virsraksta "Apkope".

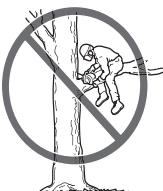
Nekad nelietojiet citus, kā tikai šajā pamācībā norādītus piederumus. Skatīt norādījumus zem rubrikas Griešanas aprīkojums un Tehniskie dati.

**UZMANĪBU!** Viennēr lietojiet aizsargbrilles vai sejas vizieri, lai samazinātu traumatismu no lidojošiem priekšmetiem. Motorzāģis ir spējīgs ar lielu spēku izmest tādus priekšmetus kā zāģus skaidas, mazus koka gabaliņus utt. Tas var izraisīt nopietnas traumas, sevišķi acīm.

**BRĪDINĀJUMS! Atsitiena risku vairo nepareizs griešanas aprīkojums vai nepareiza sliedes/kēdes kombinācija!**  
Lietojiet vienīgi mūsu ieteiktās sliedes/kēdes kombinācijas un ievērojiet asināšanas instrukcijas. Lasiet norādījumus zem rubrikas Tehniskie dati.

## Rīkojieties saprātīgi

Nav iespējams paredzēt visas iespējamās situācijas, kas var rasties, strādājot ar motorzāģi. Viennēr esiet piesardzīgs un strādājiet ar veselo saprātu. Izvairieties no situācijām, kurās jūs nejūtāties isti droši. Ja jūs pēc šo instrukciju izlasišanas joprojām jūtāties nedrōss, pirms turpināt darbu, pakonsultējieties ar kādu ekspertu. Nešaubieties sazināties ar dileri vai mūrus, ja jums rodas ar motorzāģa darbību saistīti jautājumi. Mēs labprāt sniegsim jums padomus, kā vislabāk un drošāk izmantot jūsu motorzāģi.



Dizaina un tehnisko uzlabojumu darbs pastāvīgi turpinās un tas palielina jūsu darba drošību un efektivitāti. Regulāri apmeklējiet dileri, lai uzzinātu, kādu labumu jūs varat gūt no jaunievudumiem.

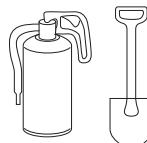
## Individuālais drošības aprīkojums



**BRĪDINĀJUMS!** Lielākā nelaimes gadījumu dala ar motorzāģi notiek, kad zāģa kēde trāpa lietotājam. Jebkuros mašīnas lietošanas gadījumos ir jālieto valsts iestāžu atzīts individuālais aizsargaprikojums. Individuālais aizsargaprikojums nesamazina traumu risku, bet tikai samazina ievainojuma bīstamības pakāpi nelaimes gadījumā. Lūdziet pārdevēja paļidzību, izvēloties nepieciešamo aprīkojumu.



- Atzītu aizsargķiveri
- Aizsargaustītās
- Aizsargbrilles vai vizieris
- Cimdi ar drošības aizsargu
- Bikses no ipaša auduma
- Lietojiet piemērotus roku aizsargus.
- Zābaki ar drošības aizsargķartu stulmenos, tērauda purngaliem un neslīdošām pazolēm
- Pirmās medicīniskās paļidzības aptieciņai ir viennēr jābūt pa rokai.
- Ugunsdzēšamais aparāts un lāpsta



Iesakām pieguļošu apģērbu, kas neierobežo kustību brīvību.

**SVARĪGI!** Dzirkstelu avots var būt sliede un kēde vai kas cits. Uguns dzēšanas rīkiem nepieciešamības gadījumā viennēr ir jābūt viegli pieejamiem. Tādā veidā Jūs paļidzēsít izvairīties no meža ugunsgrēkiem.

Šis kēdes zāģis ar augšējo rokturi ir īpaši izstrādāts tā, lai tam varētu ērti veikt detalju nomaiņu vai tehnisko apkopi, kad strādājat kokā. Tā kēdes zāģa īpaši tuvu izvietotie rokturi apgrūtina zāģa vadāmību, ar šo kēdes zāģi ir jastrādājoti piesardzīgi. Šos īpašos kēdes zāģus drīkst lietot personas, kas ir apmācītas īpašās zāģēšanas un darba metodēs un ir pareizi nodrošinātas (atrodas celtņa grozā, nodrošinātas ar virvēm,

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

drošības jostu). Zāgēšanai zemes limenī ir ieteicams izmantot standarta kēdes zāgus (ar platākiem rokturiem).



**BRĪDINĀJUMS!** Lai strādātu kokā, jāpārķina īpāsas zāgēšanas un darba metodes, un traumu riska samazināšanas nolūkos tās ir stingri jāievēro. Nekad nestrādājiet kokā, ja neesat apguvuši darbam nepieciešamo specifisko un profesionālo apmācību, ieskaitot apmācību par drošības un kāpšanas aprīkojuma (piemēram, drošības jostu, virvju, siksnu, dzelkšņu, āku, karabinu utt.) lietošanu.

## Mašīnas drošības aprīkojums

Šajā rubrikā tiek paskaidrotas mašīnas drošības detalas un to funkcijas. Par kontroli un apkopi lasiet rubrikā "Motorzāga drošības aprīkojuma pārbaudes, apkope un serviss". Lai atrastu, kurā vietā jūsu atrodas šīs detalas jūsu mašīnai, lasiet norādījumus rubrikā "Kas ir kas"?

Mašīnas mūža garums var saīsināties un var pieaugt nelaimes gadījumu risks, ja pareizi netiek veikta mašīnas apkope un, ja servisu un/vai remontu neveic profesionāli. Ja jums ir nepieciešama papildu informācija, sazinieties ar tuvāko servisa darbnīcu.



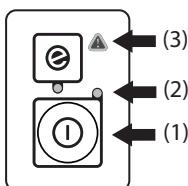
**BRĪDINĀJUMS!** Nekad nelietojiet mašīnu ar bojātu drošības aprīkojumu. Drošības aprīkojums ir jāpārbauda un jāuztur kārtībā. Vairāk lasiet rubrikā "Motorzāga drošības aprīkojuma pārbaudes, apkope un serviss". Ja jūsu mašīna neatbilst drošības prasībām, griezieties servisa darbnīcā, lai novērstu bojājumus.

## Tastatūra

Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (1) un turot nospiestu ilgāk par vienu sekundi, pārbaudiet, vai iekārtu ieslēdzas vai izslēdzas. Zaļā LED gaismiņa (2) iedegsies vai nodzisīs.

Brīdinājuma indikators (3) mirgo, ja ir aktivizēta kēdes bremze vai ja pastāv pārslodzes risks. Šī aizsardzība pasargā pret pārslodzi, uz laiku izslēdot mašīnu. Kad temperatūra atkal ir normāla, mašīnu drīkst ieslēgt un turpināt lietot.

Nepārtrauktas gaismas indikators norāda, ka mašīnai ir nepieciešama apkope.

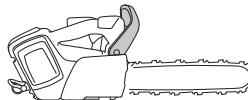


## Automātiskās izslēgšanas funkcija

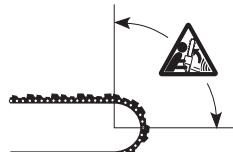
Mašīna ir apriokota ar automātiskās izslēgšanas funkciju, kas izslēdz iekārtu ilgākas dīkstāves gadījumā. Mašīna izslēdzas pēc 2 minūtēm.

## Kēdes bremze ar aizsargu pret rāvieniem

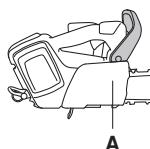
Jūsu motorzāgis ir aprīkots ar kēdes bremzi, kas ir domāta tam, lai atsītīja gadījumā apstādinātu kēdi. Kēdes bremze samazina nelaimes gadījumu risku, taču tikai jūs kā lietotājs varat novērst tos.



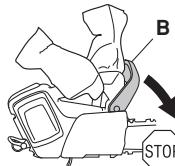
Ejet uzmanīgas darbā un pārliecīnieties, ka sliedes rāviena zonā nekad nav kāds priekšmets.



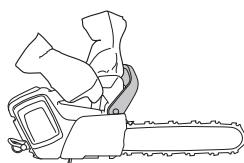
- Kēdes bremzi (A) aktivizē vai nu ar roku (kreiso) vai ar inceres funkciju.



- Iedarbināšana notiek, nospiežot rāvienus ierobežojošo sviru (B) uz priekšu.



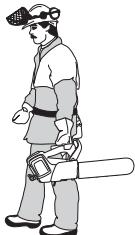
- Šī kustība iedarbina mehānismu ar atsperi, kas aptur dzenošo skriemeli.
- Rāvienu drošības sviras funkcija nav tikai ieslēgt kēdes bremzi. Otrs svarīgs drošības aspekts ir, ka tā pasargā jūsu roku no pieskaršanās kēdei gadījumā, ja jums no rokas izslid priekšējais rokturis.



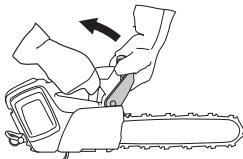
- Iedarbināšanas brīdī kā arī isākos pārtraukumos kēdes bremzi izmantojiet kā "stāvbremzi" – tas novērsis

# VISPĀRĒJAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

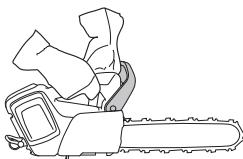
nelaimes gadījumus, kad lietotājs vai apkārtējie var pieskarties kustīgai kēdei.



- Lai bremzi atvienotu, pavelciet rāvienu drošības sviru uz aizmuguri, uz priekšējā roktura pusī.



- Rāvieni var būt pēkšni un lotispēcīgi. Vairums rāvienu ir siki un ne vienmēr iedarbina kēdes bremzi. Ja tie gadās, turiet zāgi stingri un nelaidiet valā.

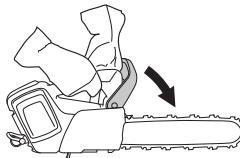


- Veids, kā kēdes bremze iedarbinās – ar roku vai ar inerces funkciju, ir atkarīgs no rāviena spēka un motorzāga pozicijas attiecībā pret priekšmetu, kas nonāk kontaktā ar sliedē rāviena zonā.

Smagākos atsitiņa gadījumos un, kad sliedes atsitiņa riska sektors ir maksimāli tālu no lietotāja, kēdes bremze ir veidota tā, lai aktivizētos ar kēdes bremzes pretsvaru (inerci) atsitiņa virzienā.



Ja rāvieni ir mazāk spēcīgi vai, ja sliedes rāviena zona ir lietotājam tuvāk, kēdes bremze iedarbina manuāli – ar kreisās rokas palīdzību.



- Gāžoties kreisā roka atrodas tādā stāvoklī, kas nedod iespēju aktivizēt kēdes bremzinrokas režīmā. Šā veida satvēriena gadījumos, kad kreisā roka ir novietota tā, ka tā nevar ietekmēt atsitiņa aizsarga kustību, kēdes bremzi var aktivizēt vienīgi ar inerces funkcijas palīdzību.



## Vai es vienmēr ar roku aktivizēšu kēdes bremzi atsitiņa gadījumos?

Nē. Lai pavirzītu atsitiņa aizsargu uz priekšu, ir jāpieliek zināms spēks. Ja jūsu roka tikai aizķer un pieskaras atsitiņa aizsargam, tas var būt nepieciekams, lai iedarbinātu kēdes bremzi. Strādājot ir stingri jāsatver motorzāga rokturi. Ja jūs tā darat un notiek atsitiņi, jūs droši vien nekad nepalaiðisiet vajā roku no priekšējā roktura un neaktivizēsiet kēdes bremzi vai arī tā aktivizēsies, kad zāgis jau būs paspējis kādu galbu novirzīties. Tādā situācijā var notikt tā, ka kēdes bremze nepaspēj apstādināt kēdi pirms tā trāpa jums.

Reizēm arī dažās darba pozās jūsu roka nevar sasniegt atsitiņa aizsargu, lai aktivizētu kēdes bremzi, piemēram, kad zāgis ir koku gāšanas stāvoklī.

## Vai jebkurā atsitiņa gadījumā iedarbosies kēdes bremze?

Nē. Vispirms bremzei ir jānostrādā. Otrkārt, atsitiņam jābūt pietiekīgi spēcīgam, lai tas aktivizētu kēdes bremzi. Ja kēdes bremze būtu pārāk jutīga, tad tā aktivizētos pastāvīgi, kas traucētu strādāt.

## Vai kēdes bremze mani vienmēr pasargās no traumām atsitiņa gadījumos?

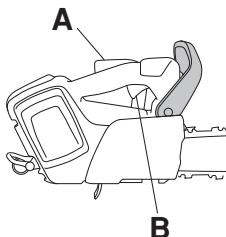
Nē. Vispirms jūsu bremzei ir jādarbojas, lai tā sniegtu paredzēto aizsardzību. Otrkārt, lai kēdi apstādinātu atsitiņa gadījumos, tā ir jāaktivizē tā, kā tas aprakstīts augstāk. Treškārt, kēdes bremzi var aktivizēt, bet ja sliede ir jums pārāk tuvu, var notikt tā, ka bremze nepaspēj iedarboties un apstādināt kēdi pirms tā trāpa jums.

**Vienīgi jūs pats un pareiza darba tehnika var novērst atsitiņus un to riskus.**

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

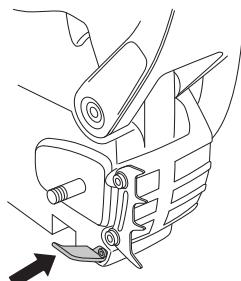
## Drošeles blokators

Spēka sprūda bloķētājs ir paredzēts nejaušas spēka sprūda iedarbināšanas novēršanai. Nospiežot spēka sprūda bloķētāju (A) (proti, satverot rokturi), tiek atbrivots spēka sprūds (B). Atlaižot rokturi, spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs, atgriežas sākuma pozīcijās.



## Kēdes pārtvērējs

Kēdes pārtvērējs ir konstruēts, lai pārvērtu kēdi gadījumā, ja tā pārtrūkst vai nolec no sliedes. Tam nevajadzētu notikt, ja kēde ir pareizi nostiepta (skatīt norādījumus zem rubrikas Montāža) un, ja sliede un kēde tiek pareizi aprūpēta (skatīt norādījumus zem rubrikas Vispārējas darba instrukcijas).



## Vibrācijas

Cietkoku (galvenokārt lapu koku) zāģēšana rada vairāk vibrāciju nekā mīkstokoku (galvenokārt skujkoku) zāģēšana. Zāģēšana ar neaus vai nepiemērotu kēdi (nepareizā tipa vai nepareizi asinātu) vibrēšanu palielinās.



**BRĪDINĀJUMS!** Pārēk ilga vibrācijas iedarbība personām ar asinsrites traucējumiem var izraisīt asinsvadu vai nervu slimības. Ja jūs manāt simptomus, kas būtu radušies no vibrācijas ietekmes, griezieties pie ārsta. Šādu simptomu piemēri ir tirpsana, nejutīgums, kutēšana, dūrieni, sāpes, nespēks, ādas krāsas un virsmas maiņa. Šie simptomi parasti parādās pirkstos, rokās vai locītavās. Aukstos laikā apstākļos šie simptomi var progresēt.

## Akumulators un akumulatora lādētājs

Šajā sadalā ir aprakstīta akumulatora un tā lādētāja drošība.

Husqvarna produktiem izmantojiet tikai Husqvarna oriģinālos akumulatorus un to lādēšanai — Husqvarna oriģinālo akumulatoru lādētāju. Akumulatoriem ir šifrēta programmatūra.

## Akumulatora drošības norādes

Husqvarna bezvadu ierīcēs tiek lietoti tikai uzlādējamie Husqvarna akumulatori (BLi). Lai novērstu traumu risku, akumulatoru nedrīkst izmantot kā barošanas avotu citām ierīcēm.



**BRĪDINĀJUMS!** Neglabājiet akumulatoru vietās, ka ir pakļautas tiešai saulesgaismai, karstumam vai atklātā liesmām. Iemērot akumulatoru atklātā liesmā, baterija var eksplodēt. Pastāv apdegumu un/vai kīmisko apdegumu risks.



**BRĪDINĀJUMS!** Nepieskarieties elektrolītam. Elektrolīts izraisīs ādas kairinājumu, apdegumus vai smagas traumas. Ja elektrolīts ieklūst acis, neberzējiet tās, bet skalojiet ar lielu daudzumu ūdens vismaz 15 minūtēs. Meklējiet medicīnisko palīdzību. Nejauša kontakta gadījumā skalojiet kontaktvietu ar lielu daudzumu ūdens un ziepēm.

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS



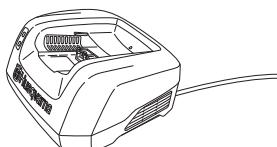
**BRĪDINĀJUMS!** Akumulatora spailēm nedrīkst pieskarties ar atslēgām, monētām, skrūvēm vai ciemam metāla priekšmetiem, jo tas rada īssavienojuma risku. Akumulatora vēdināšanas spraugās nedrīkst ievietot svešķermenus.

Nelietotos akumulatoros nedrīkst glabāt metāla priekšmetu (piemēram, naglu, monētu vai rotaslietu) tuvumā. Akumulatoru nedrīkst demontēt vai saspiezt.

- Izmantojiet akumulatoru vietā, kur temperatūra ir -10 °C - 40 °C.
- Bateriju nedrīkst pakļaut mikroviļņu vai augsta spiedienai iedarbībai.
- Nekad netiriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Skatiet arī norādījumus zem rubrikas Apkope.
- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.
- Akumulatoru nedrīkst pakļaut lietus un mitruma ietekmei.

## Akumulatora lādētāja drošības norādes

Husqvarna rezerves bateriju (BLi) lādēšanai lietojiet tikai Husqvarna lādētājus.



**BRĪDINĀJUMS!** Samaziniet elektrošoka vai īssavienojuma risku šādi.

Lādētāja dzesēšanas spraugās nekad nelieciet nekādus priekšmetus.

Nemēģiniet demontēt akumulatora lādētāju.

Nekad lādētāja spailes nesavienojet ar metāla priekšmetiem, jo tas var izraisīt akumulatora lādētāja īssavienojumu.

Izmantojiet apstiprinātās un nebojātās sienas kontaktligzdas.

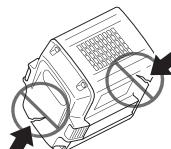
- Regulāri pārbaudiet, vai akumulatora lādētāja savienojuma vads ir vesels un tam nav plāisu.
- Nekad nenesiet akumulatora lādētāju aiz kabeļa un kontaktakādu neatslēdziet, velcot aiz kabeļa.
- Visus kabelus un pagarinājuma kabelus turiet tālāk prom no ūdens, eļļas un asām apmālēm. Uzmaniet, lai kabelis neiespiežas durvis, nožogojumos un tamldzīgi. Tie var vadīt strāvu.



**BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet akumulatora lādētāju korozīvu vai ugunsdrošu materiālu tuvumā. Nepārkājiet akumulatora lādētāju. Dūmu vai aizdegšanas gadījumā atslēdziet akumulatora lādētāja spraudni. Ievērojiet ugunsdrošību!

Neizmantojiet:

- bojātu akumulatora lādētāju; nekad neizmantojiet bojātu vai deformētu akumulatoru;



Nelādējiet:

- akumulatora lādētājā nelādējamus akumulatorus vai izmantojiet tos iekārtā.
- akumulatora lādētājs akumulatoru uzlādei ārpus telpām.
- akumulatoru lietū vai mitrumā;
- akumulatoru tiešas saules staru iedarbības zonā.

Izmantojiet akumulatora lādētāju tikai, ja apkārtējā temperatūra ir starp 5 un 40 °C. Izmantojiet lādētāju labi vēdināmā un sausā vietā, kur nav puteklju.

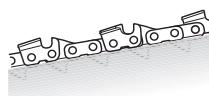
## Griešanas aprīkojums

Šajā nodalī tiek apskaitīta griešanas aprīkojuma pareiza ekspluatācija un apkope un korekta izvēle:

- Samazina mašīnas rāvienu tendenci.
- Samazina kēdes noslīdēšanas un pārraušanas iespēju.
- Ar optimālu asumu.
- Pagarina griešanas aprīkojuma mūžu.
- Novērš vibrācijas līmeņa palielināšanos.

## Pamatnoteikumi

- Ieteikti tikai mūsu ieteikto griešanas aprīkojumu! Lasiet norādījumus zem rubrikas Tehniskie dati.



- Rūpējieties, lai kēdes griezējzobi ir asi! Sekojiet mūsu pamācībai un lietojiet ieteikto lekālu. Bojāta vai nepareizi asināta kēde palielina nelaimes gadījumu risku.



# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Saglabājiet pareizu ierobežotājizcilni! levērojiet mūsu instrukcijas un izmantojiet ieteicamo ierobežotāja asināšanas šablonu. Pārāk liels ierobežotājizcilns palielina atsitiena risku.



- Turiet kēdi pareizi nostieptu! Ja kēde ir valīga, tas palielina risku, ka tā noleks, un arī sekmē sliedes, kēdes, un dzinējzobrauta nodiļšanu.



- Rūpējieties, lai griešanas aprīkojums ir labi ieeljots un pareizi kopts! Slikti ieeljota kēde var biežāk plīst un veicina sliedes, kēdes un dzinējzobrauta nodiļšanu.



## Atsitieno samazinošs griešanas aprīkojums.



**BRĪDINĀJUMS!** Atsitiena risku vairo nepareižs griešanas aprīkojums vai nepareiiza sliedes/kēdes kombinācija! Lietojiet vienīgi mūsu ieteiktās sliedes/kēdes kombinācijas un ievērojiet asināšanas instrukcijas. Lasiet norādījumus zem rubrikas Tehniskie dati.

Vienīgais veids kā izvairīties no rāvieniem ir neļaut sliedes rāviena zonā noklūt kādam priekšmetam.

Lietojot griežamo tehniku ar "iebūvētu" aizsardzību pret rāvieniem, kā arī turot kēdi asu un labi apkoptu, jūs mazināsiet rāvienu sekas.

### Sliede

Jo mazāks gala rādiuss, jo mazāks atsitiena risks.

### Zāga kēde

Zāga kēde sastāv no noteikta skaita posmiem, kas var būt gan standrā tipa, gan rāvienus samazinoša tipa.

**SVARĪG!** Neviena kēde nesamazina atsitiena risku.



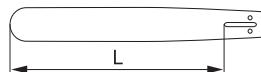
**BRĪDINĀJUMS!** Katrs kontakts ar rotējošu kēdi var izraisīt ļoti smagas traumas.

### Daži termini, kas raksturo sliedi un kēdi

Lai saglabātu visas griešanas aprīkojuma drošības detalas, jums ir jānorādina nodiļšanas un bojātās sliedes/kēdes kombinācijas ar sliedi un kēdi, ko iesaka Husqvarna. Par to mūsu ieteiktajām sliedesun kēdes kombinācijām lasiet rubrikā "Tehniskie dati".

#### Sliede

- Garums (collās/cm)



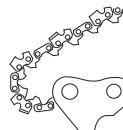
- Sliedes gala zobraza zobi skaits (T).



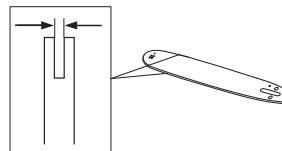
- Kēdes iedala (=pitch) (collās). Atstarpei starp kēdes dzinējposmiem jāatbilst atstarpei starp zobiem uz sliedes gala zobraza un dzinējzobraza.



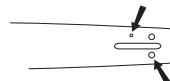
- Dzinējposmu skaits (gab.). Dzinējposmu skaitu nosaka sliedes garums, kēdes iedala, un sliedes gala zobraza zobi skaits.



- Sliedes rievas platums (collās/mm). Sliedes rievas platumam jāatbilst kēdes dzinējposmu platumam.

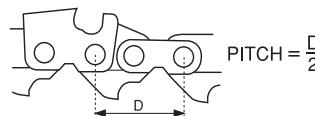


- Zāga kēdes ieeljošanas caurums un kēdes nostiepšanas tapas caurums. Sliedei jābūt piemērotai motorzāga konstrukcijai.



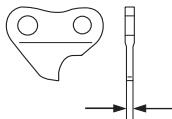
### Zāga kēde

- Zāga kēdes iedala (=pitch) (collās)

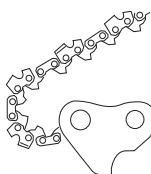


# VISPĀRĒJAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Dzinējposmu platum (mm/collās)



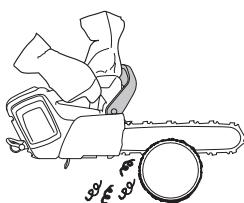
- Dzinējposmu skaits (gab.)



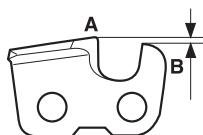
## Kēdes ierobežotājizcīlna asināšana un regulēšana

### Vispārēja informācija par griezējzobu asināšanu

- Nekad nezāģējiet ar trulu kēdi. Ja griešanas aprikojums jums ir jāspiež pret koku un darba rezultātā rodas ļoti sikas zāga skaidas, tas nozīmē, ka kēde ir neasa. Ľoti nodilusi kēde nemaz nerada zāga skaidas. Vienīgais rezultāts ir koka pulveris.
- Labi uzasināta kēde pati iegriežas kokā un rada lielas un garas skaidas.

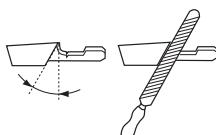


- Kēdes zāģējošo dalu sauc par griezējposmu un tas sastāv no zāga zoba (A) un ierobežotājizcīlna (B). Attālums starp šiem diviem elementiem nosaka grieziena dzījumu.



Asinot zāga zobus ir jāņem vērā četri parametri.

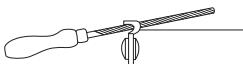
- 1 Vilēšanas leņķis



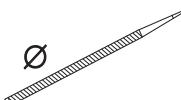
- 2 Griešanas leņķis



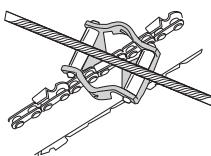
- 3 Viles stāvoklis



- 4 Apalās viles diametrs



Bez palīglīdzekļiem kēdes zobus ir ļoti grūti uzasināt. Tāpēc mēs iesakām jums lietot asināšanas šablōnu. Tas nodrošina to, ka uzasināta kēde nodrošinās optimālu atsitienu samazināšanu un griešanas jaudu.



Lai pārliecīnātos, kādi dati attiecas uz jūsu motorzāgā kēdi, skatiet norādījumus rubrikā "Tehniskie dati".

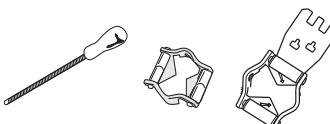


**BRĪDINĀJUMS! Atkāpšanās no asināšanas instrukcijām būtiski palielinās kēdes atsitiena tendenci.**

### Griezējzobu asināšana



Lai asinātu zāga zobus nepieciešama apalā vīle un šablons. Lai pārliecīnātos kāds viles diametrs un šablons ir ieteicami jūsu motorzājim, apskatieties zem rubrikas Tehniskie dati.



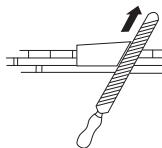
- Pārbaudiet, vai kēde ir pareizi nostiepta. Ir grūti pareizi noasināt valīgu kēdi.



- Vienmēr vilējet griezējzobus no to iekšpuses uz ārpusi, maziniet spiedienu, kad velkat vili atpakaļ. Vispirms

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

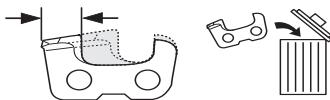
- Novilējet visus zobus vienā pusē, tad apgrieziet motorzāģi otrādi, un vilējet zobu otro pusī.



plakankvīji. Ierobežotājizcilnis ir pareizi novilēts, kad, velkot vili pār šablonu, nejūt nekādu pretestību.

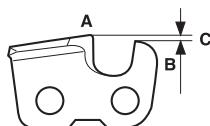
- Novilējet visus zobus vienādā garumā. Kad griezējzobi ir vairs tikai 4 mm (5/32") gari, kēde uzskatāma par nodilušu un ir jānomaina.

min 4 mm (5/32")



## Vispārēja informācija par griešanas dzījumu

- Asinot zāģa zobu, samazinās ierobežotājizcilnis (=griešanas dzījums). Lai saglabātu maksimālu asumu, ierobežotājizcilnis ir jāsamazina līdz ieteicamam līmenim. Lai pārliecinātos kāds griešanas dzījums ir nepieciešams jūsu motorzāģim, skatiet informāciju rubrikā "Tehniskie dati".



**BRĪDINĀJUMS!** Pārāk liels griešanas dzījums palielina kēdes atsītiena iespēju!

## Kēdes nostiepšana



**BRĪDINĀJUMS!** Valīga kēde var nolekt no sliedes, izraisot nopietrus, pat dzīvībai bīstamus ievainojumus.

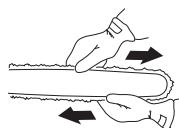


**BRĪDINĀJUMS!** Pirms mašīnas montāžas, tehniskās apkopes un/vai pārbaudes vienmēr izņemiet akumulatoru.

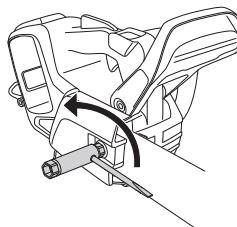
Jo ilgāk lietojat kēdi, jo vairāk tā izstiepjas. Tādēļ ir svarīgi regulāri noregulēt kēdi, lai novērstu valīgumu.

Pārbaudiet kēdes spriedzi katru reizi, kad tiek uzpildita zāģa kēdes elja. **PIEZĪME!** Jaunam zāģim ir iestrādes laiks, kad kēdes spriedze jāpārbauda biežāk.

Nostiepiet kēdi cik stingri vien iespējams, bet ne tā, ka to nevar bīvī kustināt ar roku.



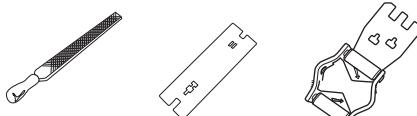
• Atslābīnet sliedes uzgriezni, ar kuru nostiprināts sajūga vāks un kēdes bremze. Izmantojiet uzgriežņu atslēgu.



## Griešanas dzījuma regulēšana



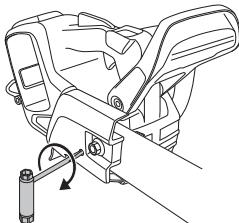
- Veicot griešanas dzījuma regulēšanu, zāģa zobiem ir jābūt tikko uzasinātiem. Mēs iesakām regulēt griešanas dzījumu pēc katras trešās kēdes asināšanas reizes. **IEVĒROJET!** Šī rekomendācija paredz, ka zāģa zobi nenormāli novilēti.
- Griešanas dzījuma ierobežotā regulēšanai nepieciešama plakankvīji un ierobežotā šablons. Mēs iesakām lietot mūsu šablonu, lai jūs iegūtu pareizu griešanas dzījuma ierobežotāja izmēru un tā pareizu lenķi.



- Uzlieciet asināšanas šablonu uz kēdes. Informācija par asināšanas šablonu lietošanu ir atrodama uz iepakojuma. Lai novilētu ierobežotājizcilņa lieko daļu, izmantojiet

# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Paceliet sliedes galu un nostiepiet kēdi, griezot kēdes nostiepšanas skrūvi ar kombinēto atslēgu. Nostiepiet kēdi, kamēr tā karājas valīgi sliedes apakšpusē.



- Turot sliedes galu uz augšu, uzgriežņatslēgu pievelciet sliedes uzgriezni. Pārbaudiet, vai zāga kēde zem sliedes nav valīga un vai to joprojām var brivi pavilkta ar rokām.



Kēdes spriegošanas skrūve dažādiem mūsu motorzāģu modeļiem atrodas dažādās vietās. Kur tā atrodas jūsu modeļim, skatiet norādījumus rubrikā "Kas ir kas?".

## Griešanas aprīkojuma eļlošana



**BRĪDINĀJUMS! Nepareizi eļlošata kēde var pārtrūkt, izraisot nopietnus, pat dzīvībai bīstamus ievainojumus.**

### Kēdes eļļa

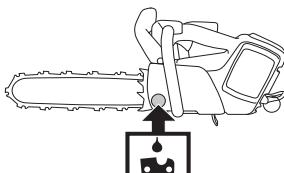
Kēdes eļļai ir jāpiesaistās pie kēdes un jāsaglabā viskozitāte, neskatoties uz to, vai ir karsta vasara vai auksta ziemas.

**Nekad nelietojiet vecu eļļu!** Tas ir kaitīgi gan jums, gan mašīnai, gan videi.

**SVĀRIGI!** Pirms ilgtelpīma uzglabāšanas neņemiet un notiņiet sliedi un kēdi, ja eļlošanai tiek izmantota augu eļļa. Citiādi pastāv risks, ka kēdes eļļa oksidējas, bet tas veicina kēdes stīvumu un sliedes gala nestabilitāti.

### Kēdes eļļas iepildīšana

- Visiem mūsu motorzāģiem ir automātiskas kēdes eļlošanas sistēmas. Dažiem modeļiem eļļas padevi ir iespējams regulēt.



- Zāga kēdes eļļas tvertnē kļūst tukša apmēram pēc trīs akumulatora uzlādes reizēm. Tomēr šī drošības funkcija paredz atbilstoša kēdes eļļas tipa izmantošanu (ja kēdes eļļa ir šķidra, tā kalpos īsāku laiku).

- Nekad nelietojiet lietotu eļļu. Tā sabojās eļļas sūknī, sliedi un kēdi.
- Ir loti svarīgi lietot pareizās vizkozitātes eļļu, saskaņā ar gaisa temperatūru.
- Kad temperatūra nokritas zem 0°C, dažām eļļām mazinās viskozitāte. Tas var pārslogot eļļas sūknī un sabojāt tā sastāvdaļas.
- Izvēloties kēdes eļļu, konsultējieties ar servisa darbnīcu.

### Kēdes eļlošanas kontrole

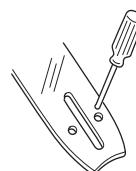
- Pārbaudiet kēdes eļlošanu ik pēc trīs akumulatora uzlādēšanas reizēm. Skatīt norādījumus sadaļā ar nosaukumu "Sliedes gala ieļlošana". Skatīt norādījumus rubrikā "Sliedes gala ieļlošana".

Vērsiet sliedes priekšgalu pret kādu gaisu priekšmetu apmēram 20 cm (8 collu) attālumā. Darbinot vienu minūti ar 3/4 akselerāciju, jums vajadzētu pamaniit eļļas svītru uz gaišās virsmas.

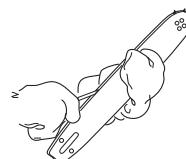


Ja kēdes eļlošana nedarbojas:

- Pārbaudiet, vai sliedes eļļas rieva nav aizsprostota. Ja nepieciešams, iztīriet.



- Pārbaudiet, vai rieva sliedes malā ir tīra. Ja nepieciešams, iztīriet.



# VISPĀRĒJAS DROŠIBAS INSTRUKCIJAS

- Pārbaudiet, vai sliedes gala zobrai brīvi griežas un, ka ejšanas caurums nav aizsērējis. Ja nepieciešams, iztiriet un ieeļojet.

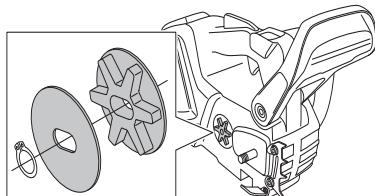


Ja, veicot šos pasākumus, kēdes ejšana joprojām nedarbojās, sazinieties ar servisa darbnīcu.

## Kēdes dzinēja zobrai



Piedzīnas sistēma ir apriņkota ar dzenošo skriemeli.

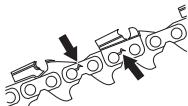


Regulāri pārbaudiet dzinējzobrai nodilšanas pakāpi. Nomainiet zobrau, ja tas ir pārmērigi nodilis.

## Griešanas aprīkojuma nodilšanas pārbaude



Apskatiet zāga kēdi kartu dienu un pārliecinieties:



- Vai kēdes posmos un kniedēs nav redzamas plaisas.
- Vai kēde nav stīva.
- Vai kniedes un kēdes posmi nav stipri nodilusi.

Iznīcīniet kēdi, ja tā uzrāda kādu no tālāk minētajām pazīmēm.

Mēs iesakām jums salīdzināt pārbaudamo kēdi ar jaunu kēdi, lai pārbaudītu vecās nodiluma pakāpi.

Kad griezējzobi ir nodilusi līdz 4 mm, kēde ir jānomaina.

## Sliede



Regulāri pārbaudiet:

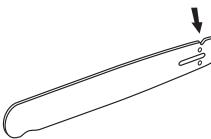
- Vai uz sliedes malas nav radušās metāla skabargas. Ja nepieciešams, novilējiet.



- Vai sliedes rieva nav stipri nodilusi. Ja nepieciešams, nomainiet sliedi.



- Vai sliedes gali nav nevienādi nodiluši vai stipri nodiluši. Ja vienā sliedes gala pušē radies iedobums, to ir radijs darbs ar vājigu kēdi.



- Lai pagarinātu sliedes darba mūžu, katru dienu apgrieziet to otrādi.



**BRĪDINĀJUMS!** Lielākā nelaimes gadījumu daļa ar motorzāgi notiek, kad zāga kēde trāpa lietotājam.

Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikām Individuālais drošības aprīkojums, Pasākumi rāvienu novēšanai, Griešanas aprīkojums un Vispārējas darba instrukcijas.

Izvairieties darīt darbus, kurus veikšanai sevi neuzskatiet par kvalificētu. Skatīt norādījumus zem rubrikām Individuālais drošības aprīkojums, Pasākumi rāvienu novēšanai, Griešanas aprīkojums un Vispārējas darba instrukcijas.

Izvairieties no situācijām, kad var rasties rāvienu risks. Skatīt norādījumus zem rubrikas Mašīnas drošības aprīkojums.

Izmantojiet tikai ieteikto griešanas aprīkojumu, to pārbaudot. Skatīt norādījumus zem rubrikām Tehniskie dati un Vispārējas drošības instrukcijas.

Pārbaudiet motorzāga drošības aprīkojuma darbību. Skatīt norādījumus zem rubrikām Vispārējas darba instrukcijas un Vispārējas drošības instrukcijas.

Nekad nestrādājiet ar motorzāgi, turot to vienā rokā. Motorzāgi nevar droši novaldīt, turot ar vienu roku. Rokturus turiet ar abām rokām stingri un cieši.

# MONTĀŽA

## Sliedes un kēdes montāža

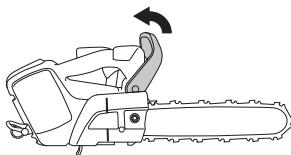


**BRĪDINĀJUMS!** Pirms mašīnas montāžas, tehniskās apkopes un/vai pārbaudes vienmēr izņemiet akumulatoru.

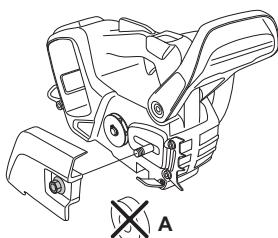


**BRĪDINĀJUMS!** Strādājot ar kēdi, vienmēr uzvelciet cimdus.

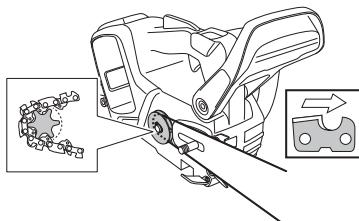
- Pārvietojot kēdes bremzes rāvienu aizsargu priekšējā roktura virzienā, pārbaudiet vai kēdes bremzes ir atlaistas.



- Atskrūvējiet sliedes uzgriezni un izņemiet dzenošā skriemelā vāciņu. Nonemiet transportēšanas aizsargvāku (A).

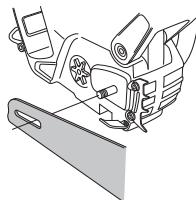


- Piestipriniet sliedi uz sliedes tapas. Novietojiet sliedi tās aizmugures stāvokli. Novietojiet kēdi uz kēdes skriemelā un sliedes pēdās. Sāciet no sliedes virspuses.

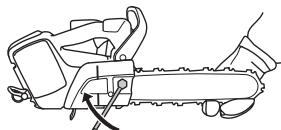


- Pārliecinieties, vai kēdes griezējzobi sliedes augšmalā ir vērsti uz priekšu.
- Uzlieciet dzenošā skriemelā un sameklējiet kēdes spriegotāja uzgriezni atverē, kas atrodas sliedē. Pārbaudiet, vai kēdes posmi ir pareizi uzlikti dzenošajam

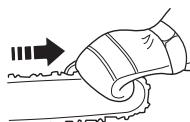
skriemelim un, vai kēde iekļaujas sliedes rievā. Pagrieziet sliedes uzgriezni ar roku.



- Ar kombinētās atslēgas palīdzību nospiegojet kēdi un grieziet kēdes spriegotāja uzgriezni pulkstenrādītāja kustības virzienā. Kēde jānospiroga tā, lai tā cieši piekļaujas sliedes apakšmalai. Lasiet norādījumus rubrikā "Zāga kēdes spriegošana".
- Kēde ir pareizi nospriegota tad, kad tā nenokarājas valīgi no sliedes apakšas, bet joprojām ir viegli pagriezama ar roku. Turiet sliedes galu uz augšu un, izmantojot uzgriežnatslēgu, pievleciet sliedes uzgriezni.

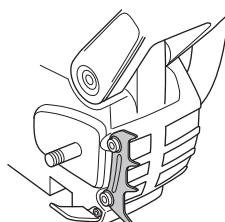


- Uzliekot jaunu kēdi, līdz tās piestrādei, regulāri jāpārbauda kēdes nospiegojums. Kēdes nospiegojumu pārbaudiet regulāri. Pareizi nospriegota kēde labi zāģē un tai ir garš darba mūzs.



## Mizas bufera montāža

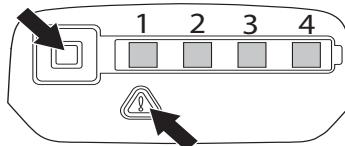
Lai piemontētu mizas buferi, griezieties servisa darbnīcā.



# AKUMULATORA IZMANTOŠANA

## Akumulators

Dispējā ir redzams akumulatora uzlādes līmenis un akumulatora klūmju ziņojumi. Akumulatora uzlādes līmenis ir redzams piecas sekundes pēc iekārtas izslēgšanas vai akumulatora indikatora pogas nospišešanas. Atgadoties klūmei, uz akumulatora iedegas brīdinājuma apzīmējums. Skatit klūmju kodus.



LED gaismiņas	Akumulators
Deg visas LED gaismiņas	Pilnībā uzlādēts (75–100%).
Deg LED 1, LED 2, LED 3.	Akumulators ir 50%–75% uzlādēts.
Deg LED 1, LED 2.	Akumulators ir 25%–50% uzlādēts.
Deg LED 1.	Akumulators ir 0%–25% uzlādēts.
LED 1 mirgo	Akumulators ir izlādējies. Uzlādējiet akumulatoru.

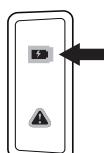
## Ateriju lādētājs



**BRĪDINĀJUMS!** Elektrošoka un īssavienojuma risks. Izmantojet apstiprinātas un nebojātas sienas kontaktligzdas. Pārliecinieties, vai kabelis nav bojāts. Ja kabelim ir bojāumi, nomainiet to.

## Akumulatora lādētāja pieslēgšana

- Pieslēdziet akumulatora lādētāju atbilstoši spriegumam un frekvenci, kas norādīta uz nominālu plāksnītes. Kontaktakciņš pieslēdziet sienas kontaktligzdai. Vienreiz iemirgosies akumulatora lādētāja zālā gaismas diode.



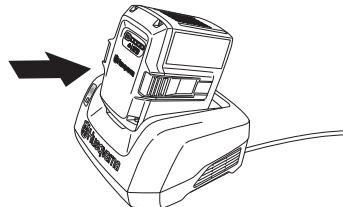
- Ja akumulatora temperatūra pārsniedz 50 °C, akumulators netiks lādēts. Šādā gadījumā akumulatora lādētājs aktīvi dzesēs akumulatoru.

## Akumulatora pievienošana pie lādētāja

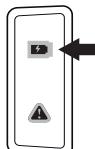
Regulāri pārbaudiet, vai akumulatora lādētājs un akumulators nav bojāti. Skatiet arī norādījumus zem rubrikas Apkope.

Pirms pirmās izmantošanas akumulators jāuzlādē. Piegādes laikā akumulatora uzlāde ir tikai 30%.

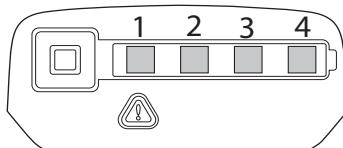
- Ievietojiet akumulatoru lādētājā. Pārliecinieties, vai akumulators ir savienots ar lādētāju.



- Kad akumulators ir savienots ar lādētāju, deg zālā uzlādes gaismiņa.



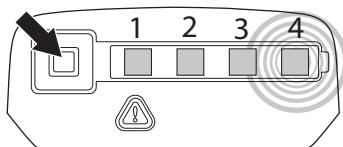
- Ja deg visas gaismas diodes, akumulators ir pilnībā uzlādēts.



- Izvelciet spraudni. Nekad nerauztiet strāvas kabeli, lai to atvienotu no kontaktligzdas.
- Iznemiet akumulatoru no lādētāja.

## Uzlādes statuss

Litija jonu akumulatorus drīkst uzlādēt pie jebkura akumulatora izlādes līmena. Uzlādes procesu drīkst pātraukt un sākt pie jebkura akumulatora izlādes līmena. Pilnībā uzlādēts akumulators nezaudēs uzlādes kapacitāti pat tad, ja pēc uzlādes to atstāj lādētājā. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, izņemiet to no lādētāja.



# AKUMULATORA IZMANTOŠANA

Gaismas diožu displejs	Uzlādes statuss
LED 1 mirgo	Akumulators ir 0%-25% uzlādēts.
LED 1 deg, LED 2 mirgo.	Akumulators ir 25%-50% uzlādēts.
LED 1, LED 2 deg, LED 3 mirgo	Akumulators ir 50%-75% uzlādēts.
LED 1, LED 2, LED 3 deg, LED 4 mirgo	Akumulators ir 75%-100% uzlādēts
LED 1, LED 2, LED 3 un LED 4 deg.	Ja deg visas akumulatora LED gaismiņas, tas ir pilnībā uzlādēts.

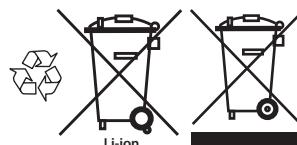
## Transports un uzglabāšana

- Uz komplektācijā ietvertajiem litija jonu akumulatoriem ir attiecināmas bīstamo preču likumdošanas prasības.
- Komerciāļiem transportlīdzekliem, piemēram, trešo pūšu, ekspeditoru transportlīdzekliem, ir jāievēro īpašas iepakojumu un markējumu prasības.
- Sagatavojot preci izsūtīšanai, ir jākonsultējas ar bīstamā materiāla ekspertu. Lūdzu, ievērojiet arī iespējamī detalizētākus valsts likumus.
- Aptiniet ar lenti vai nosedziet atvērtos kontaktus un iepakojiet akumulatoru tādā veidā, lai tas nevarētu pārvietoties pa iepakojumu.
- Transportēšanas vai glabāšanas nolūkos, izņemiet akumulatoru no iekārtas.
- Akumulatoru un lādētāju glabājiet sausā vietā, kur tas neveras salst.
- Neglabājiet akumulatoru vietās ar statisko elektrību. Neglabājiet akumulatoru metāla kastē.
- Akumulatoru un lādētāju glabājiet vietā, kur temperatūra ir starp 5 un 45 °C un uz to neiedarbojas tiesā saules gaisma.
- Akumulatora lādētāju glabājiet tikai slēgtā un sausā vietā.
- Akumulatoru noteikti glabājiet atsevišķi no lādētāja. Uzglabājiet aprīkojumu noslēgtā vietā, lai tas nav pieejams bērniem un citām nepiederīsām personām.
- Raugiet, lai pirms novietošanas ilgstošā uzglabāšanā mašīna ir labi notirīta un tai ir veikts pilnīgs serviss.
- Mašīnas transportēšanas vai uzglabāšanas laikā vienmēr ir jābūt piestiprinātam griešanas aprīkojuma transportēšanas aizsargam, lai klūdas pēc nenonākta kontaktā ar aso kēdi. Arī nekustīga kēde var būt par iemeslu nopietnām lietotāja vai citu personu traumām, ja tie nonāk ar to kontaktā.
- Aparātu var droši pārvadāt transportēšanas laikā.

## Akumulatora, lādētāja un iekārtas likvidācija

Uz izstrādājuma vai tā iesaiņojuma esošie simboli norāda, ka ar šo izstrādājumu nevar rikoties kā ar mājturības atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā pārstrādes punktā elektriskā un elektронiskā aprikojuma pārstrādei.

Nodrošinot pareizu šā izstrādājuma apstrādi, Jūs varat palīdzēt neutralizēt potenciālo negatīvo ietekmi uz dabu un cilvēkiem, ko pretejā gadījumā var izraisīt nepareiza atkritumu apsaimniekošana. Lai iegūtu plašāku informāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar savas pilsētas pašvaldību, mājturības atkritumu dienestu vai veikaluu, kur iegādājāties šo izstrādājumu.



# IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

## Iedarbināšana un apstādināšana



### BRĪDINĀJUMS! Pirms iedarbināšanas iešķirojiet sekojošo:

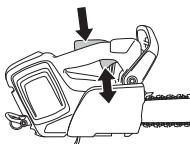
Nekad nedarbiniet kēdes zāgi, ja nav pareizi piemontēta sliede, kēde un visi vāki. Pretējā gadījumā dzenošais skriemelis var klūt valīgs, nokrist un izraisīt traumas.

Pārliecinieties, ka jūs stāvat stabili un, ka kēde nevar nekam pieskarties.

Pirms darba uzsākšanas izlasiet norādījumus nodalā ar virsrakstu "Kēdes zāga iedarbināšana kokā", kas iekļauti sadalā "Darba metodes".

Pārliecinieties, ka nepiederošas personas un dzīvnieki neatrodas jūsu darba teritorijā.

- Pirms ievietojat mašinā akumulatoru, vienmēr pārbaudiet, vai spēka sprūds darbojas pareizi un, to atlaižot valā, atgriežas pozīcijā "OFF" (izslēgts). Lai novērstu spēka sprūda nejaušu ieslēgšanos, tam ir paredzēts spēka sprūda bloķētājs.



- Nekad nedarbiniet motorzāgi, ja nav pareizi piestiprināta sliede, zāga kēde un visi vāki. Skatīt norādījumus zem rubrikas Montāža.



- Pārliecinieties, ka tuvumā neatrodas cilvēki vai dzīvnieki, kas var nonākt saskarē ar griešanas aprīkojumu.

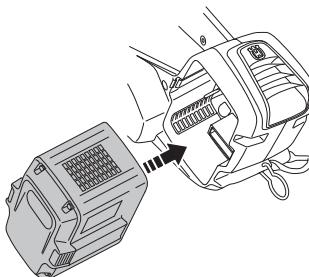


- Vienmēr turiet zāgi ar abām rokām. Labajai rokai ir jāatrodas uz augsējā roktura, bet kreisajai – uz priekšējā roktura. Šo satvērienu ir jāizmanto visiem lietotājiem – gan ar labo vadošo roku, gan ar kreiso. Rokturus satveriet stingri ar īkšķiem un pirkstiem, lai tie aptver kēdes zāgu rokturus.



## Iedarbināšana

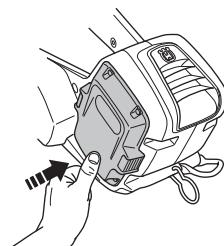
- Ievietojet akumulatoru iekārtā. Akumulatora ievietošanai akumulatora turētājā jābūt vieglai. Ja tā nav, akumulators tiek ievietots nepareizi.



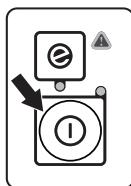
- Nospiediet uz akumulatora apakšējās daļas un stumiet to tik tālu, cik tas ir iebūdams akumulatora nodalījumā.

## IEDARBINĀŠANA UN APSTĀDINĀŠANA

Nodrošiniet, lai aizturi atbilstoši nofiksētos tiem paredzētajā vietā.

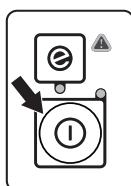


- Nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu (vismaz vienu sekundi), kamēr iedegas zaļā LED gaismiņa.

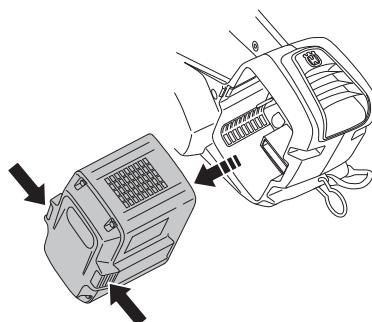


### Apstādināšana

Mašīnu izslēdz, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, kas atrodas uz tastatūras (izslēgta zaļā gaismas diode).

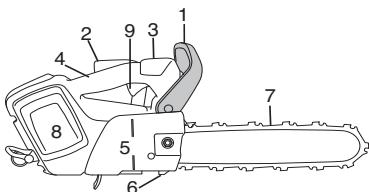


levērojet! Lai izvairītos no nejaušas iedarbināšanas, akumulators vienmēr ir jāiznem no mašīnas, kad tā netiek izmantota vai ir atstāta bez uzraudzības. Lai izņemtu akumulatoru, izņemtiet to no mašīnas, nospiežot akumulatora atbrīvošanas pogas, kas atrodas uz akumulatora.



# DARBA TEHNika

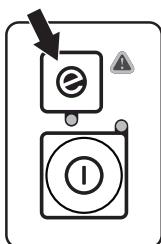
## Pirms katras lietošanas reizes:



- 1 Pārbaudiet, vai kēdes bremze kārtīgi darbojas un nav bojāta.
- 2 Pārbaudiet, vai spēka sprūda blokators kārtīgi darbojas un nav bojāts.
- 3 Pārbaudiet, vai kēdes bremze kārtīgi darbojas un nav bojāta.
- 4 Pārbaudiet, vai visi rokturi ir tīri no eļjas.
- 5 Pārbaudiet, vai motorzāga visas detaļas ir piegrieztas un vai tās nav bojātas vai neizstrūkst.
- 6 Pārbaudiet, vai kēdes uztvērējs ir vietā un nav bojāts.
- 7 Pārbaudiet kēdes spriegojumu.
- 8 Pārbaudiet, vai akumulators ir uzlādēts pilnībā un, vai tas ir stingri piestiprināts pie kēdes zāga.
- 9 Pārbaudiet, vai pēc sprūda atlaišanas apstājas zāga kēde.

## Save

Mašina ir aprīkota ar enerģijas taupības funkciju (savE). Šo funkciju aktivizē, nospiežot pogu "savE", kas atrodas uz tastatūras. Aktivizējot funkciju "savE", tiek pagarināts mašinas darbības laiks, sakarā ar samazināto kēdes ātrumu.



Ievērojet! Izmantojot mašīnu ar funkciju "savE", tiek samazināts tikai kēdes ātrums, bet ne zāga griešanas jauda.

## Vispārējas darba instrukcijas

### SVARĪG!

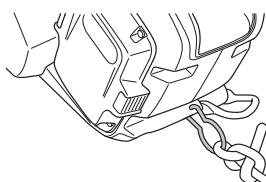
Šajā nodalā tiek apskatīti pamata drošības noteikumi darbā ar motorzāgi. Šī informācija nekādā ziņā neaizstāj profesionālu sagatavotibu izglītības veidā un pieredzi. Ja rodas nedroša situācija, kad neesat drošs kā rikoties tālāk, pārtrauciet darbu un konsultējieties ar speciālistu. Sazinieties ar savu motorzāgu veikalu, servisa darbinu vai ar kādu pieredzējušu motorzāga lietotāju. Nekad nedarjet darbu, kā veikšanai nejutāties pietiekoti kvalificēti!

Pirms motorzāga lietošanas jums ir jāzina, ko nozīmē rāviens un kā no tā izvairīties. Skatīt norādījumus zem rubrikas Pasākumi rāvienu novēršanai.

Pirms motorzāga ietošanas jums ir jāsaprot starpība starp zāgēšanu ar sliedes augšējo un apakšējo malu. Skatīt norādījumus rubrikā "Atsītiena novēršanas pasākumi" un "Mašīnas drošības aprīkojums".

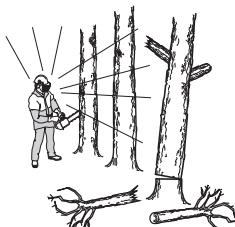
Lietojiet individuālo drošības aprīkojumu. Skatīt norādījumus zem rubrikas Individuālais drošības aprīkojums.

Veicot apkopes darbus virs zemes līmeņa, kēdes zāgim ir jābūt nostiprinātam. Nostipriniet kēdes zāgi, pievienojot kēdes zāgim drošības auklu uz troses actīnas.



## Drošības pamatnoteikumi

- 1 Uzmaniet apkārtni:
  - Lai pārliecīnātos, ka tuvumā nav cilvēku, dzīvnieku, vai priekšmetu, kas var ieteikt jūsu kontroli pār mašīnu.
  - Lai pārliecīnātos, ka jūsu zāgis never skart nevienu no iepriekš minētajiem vai arī, ka tos never skart krītošs koks.



UZMANĪBU! Ievērojet šīs instrukcijas, bet nekad nelietojiet motorzāgi, ja nav iespēja nelaimes gadījumā izsaukt palīdzību.

- 2 Visi koku apzāgēšanas darbi virs zemes līmeņa jāveic diviem vai vairākiem ipaši apmācītiem cilvēkiem (skatīt norādījumus sadalā "Svarīgi"). Vismaz vienam cilvēkam jāatrodas uz zemes, lai veiktu glābšanas darbus un/vai sniegtu palīdzību ārkārtas gadījumos.

# DARBA TEHNIKA

- 3 Koku apzāgēšanas darbu virs zemes līmeņa laikā darba zonai vienmēr jābūt norobežotai un apzīmētai ar zīmēm, lento vai tamlīdzīgi. Personām uz zemes pirms ieiešanas norobežotajā darba zonā vienmēr jābūt kontroli par to personas, kuras veic darbus virs zemes līmeņa.
- 4 Nelietojet zāgi sliktos laika apstākļos. Piemēram biezā miglā, stiprā lietus gāzē, stiprā vējā, liela aukstumā utt. Darbs sliktos laikapstākļos ir nogurdinošs, kas bieži rada papildus ievainojumu riskus, piemēram, sakarā ar ledaino zemi, zibenī, neprognozējamu koku krīšanas virzienu, utt.
- 5 Esiet sevišķi uzmanīgs griežot sīkus zarus un izvairieties griezt krūmus (tas ir, daudzus sīkus zarus vienlaicīgi). Sīki zarī var ieķerties kēdē un tikt mesti jums virsū, radot nopielnotus ievainojumus.



- 6 Raugiet, lai jūs varat droši pārvietoties un stāvēt. Apskaties, vai jums apkārt nav kādi šķēršļi, kas var traucēt pēķēnu nepieciešamību pārvietoties (saknes, akmeņi, zari, bedres, utt.). Esiet sevišķi uzmanīgs, strādājot uz slīpas virsmas.



- 7 Esiet sevišķi uzmanīgs, zāģējot nospriegotus kokus. Nospriegots koks var atlekt atpakaļ savā sākotnējā stāvoklī gan pirms, gan pēc tā pārzāgēšanas. Ja jūs pats stāvēt nepareizi vai, ja zāģējot nepareizā vietā, koks var trāpti jums vai mašīnai tā, ka jūs zaudējat kontroli. Abi gadījumi var izraisīt nopielnotus ievainojumus.

**BRĪDINĀJUMS!** Dažkārt skaidas iestrēgst piedziņas sistēmā, kas izraisa kēdes iestrēšanu. Pirms mašīnas tiršanas vienmērto izslēdziet un izņemiet akumulatoru.



- 8 Pirms kēdes zāga pārvietošanas izslēdziet to un ar kēdes bremzi nolikšķejiet kēdi. Nesiet kēdes zāgi ar sliedi un kēdi

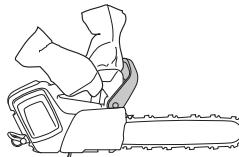
vērstu uz aizmuguri. Pirms transportēšanas vai nesot to tālāk, uzlieciet sliedei aizsargapvalku.



- 9 Ja noliekat kēdes zāgi uz zemes, noblokējiet kēdi ar kēdes bremzi un paturiet kēdes zāgi savā redzes lokā. Ja zāgēšanas pārtraukumi ir ilgāki, izslēdziet zāgi un izņemiet akumulatoru.

## Pamatnoteikumi

- 1 Ja saprotat, kas ir rāviens un tā cēlonus, jūs tas nepārsteigs negaidīti. Ja esat sagatavojies, jūs mazināsiet ar rāvieniem saistītos riskus. Rāvieni parasti ir mazi, bet atsevišķos gadījumos, tie var būt ļoti pēkšni un ļoti spēcīgi.
- 2 Kēdes zāgis jātur stingri ar labo roku aiz augšējā roktura, bet ar kreiso roku – aiz priekšējā roktura. Aptveriet rokturus ar visiem pirkstiem (ieskaitot īkšķus). Kēdes zāga rokturi ir jāsastver šāda veidā, neskatoties uz to, vai esat kreisais vai labocis. Šāds satvēriens samazinās atsītienu un uzelbos kēdes zāga vadāmību. **Nelaidiet valā rokturus!**



- 3 Vairums nelaimes, kas saistītas ar rāvieniem, notiek zāģējot zarus. Nostājties stabili un pārliecinieties, ka jums nav nekas pa kājām, uz kā varētu paklupt vai, kas jūs izsistu no līdzsvara. Neuzmanība var izraisīt rāvienu, ja neparedzēti rāviena zonā iekļūst zars, koks vai cits priekšmets.



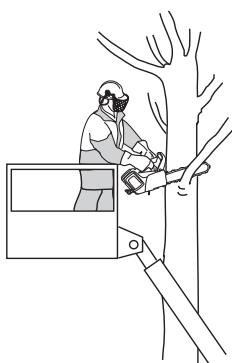
Kontrolējiet darba priekšmetu. Ja zāģējamie priekšmeti ir mazi un viegli, tie var iesprūst kēdē un tikt izsviesti pret jums. Ja tas arī nav bistami, jūs varat tikt negaidīti pārsteigtos un zaudēt kontroli pār zāgi. Nekad nezāģējiet vairākus balķus vai zarus kopā, bet gan vispirms nodaliet tos. Katru balķi vai gabalu zāģējiet atsevišķi. Nolieciet malā nozāģētos gabalus, lai uzturētu drošu darba vietu.

# DARBA TEHNika

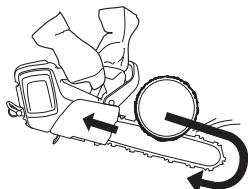
- 4 Nekad nelietojet motorzāgi virs plecu augstuma un cenšaties nezāgēt ar pašu sliedes galu. Nekad nelietojet motorzāgi, to turot vienā rokā!



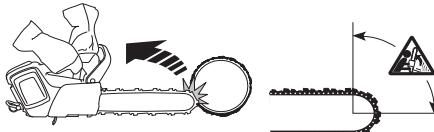
- 5 Vienmēr strādājiet ar maksimālu zāgēšanas - kēdes griešanās ātrumu, tas ir, ar maksimālu akselerāciju.  
6 Ja nepieciešams apzāgēt zarus, kas atrodas augstāk par plecu līniju, ieteicams izmantot darba platformu vai sastatnes.



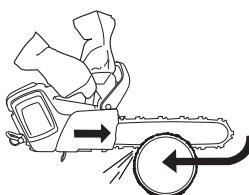
- 7 Esiet sevišķi uzmanīgs, zāgējot ar sliedes augšējo malu, tas ir, no apakšas. To sauc par griešanu bīdišanas režīmā. Šādos apstākļos kēde stumj motorzāgi pret lietotāju. Ja kēde iesprūst, motorzāgis var atsisties pret jums.



- 8 Ja lietotājs nepretojēs šim spiedienam, rodas risks, ka motorzāgis pavirzīsies tik tālu, ka tikai sliedes rāviena zona būs saskarē ar koku, kas izraisīs rāvienu.



Ja zāgējat ar sliedes apakšu, tas ir, no pārzāgējamā priekšmeta augšas uz apakšu, to var saukt par zāgēšanu vilkšanas režīmā. Šādā gadījumā motorzāgis sevi velk koka virzienā un motorzāga priekšējā mala ir dabisks balsts darba laikā. Griešana vilkšanas režīmā palīdz jums labāk novalādīt motorzāgi un kontrolēt rāvienu zonas atrašanas vietu.



- 9 Sekojiet pamācībā par kēdes asināšanu un sliedes kopšanu. Kad jūs nomainat sliedi un kēdi, lietojet tikai tās kombinācijas, kurus mēs iesakām. Skatīt norādījumus zem rubrikas Griešanas aprīkojums un Tehniskie dati.

## Darbs ar koku kopšanas kēdes zāgiem, izmantojot virves un drošības jostas stiprinājumus

Šajā nodalā ir aprakstītas darba metodes, kas palīdzēs samazināt traumu gūšanas risku, strādājot ar koku kopšanas kēdes zāgi un izmantojot virves un drošības jostas stiprinājumus. Lai gan šo nodalju var izmantot kā pamatauzījas un apmācības literatūru, tā neizstāj praktisko apmācību.

### Vispārīgi drošības noteikumi, strādājot augstumā

Koku kopšanas kēdes zāgu lietotāji, strādājot augstu virs zemes ar virves un drošības jostas stiprinājumiem, nedrīkst strādāt vienatnē. Kēdes zāgu lietotājiem uz zemes jābūt palīgam, kas ir apmācīts, kā rikoties ārkārtas situācijās.

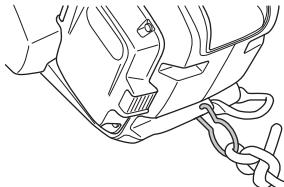
Koku kopšanas kēdes zāgu lietotājiem jābūt apmācītiem drošas kāpšanas un darba pozīcijas ienemšanas metodēs. Kēdes zāgu lietotājiem jāizmanto atbilstošais drošības aprīkojums (drošības jostas, virves, siksnes, karabīnes) un papildu aprīkojums, kas nepieciešams, lai ienemtu drošu darba pozīciju un nodrošinātu zāgi.

### Priekšdarbi zāgi lietošanai kokā

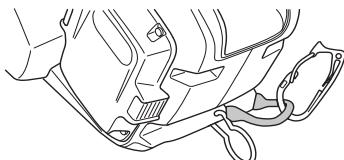
Palīgam kēdes zāgis ir jāpārbauda un jāieslēdz kēdes bremze pirms zāgis tiek nogādāts lietotājam kokā. Kēdes zāgis ir jāapriko ar piemērotu siksnu, lai to var piestiprināt pie zāga lietotāja drošības jostas:

# DARBA TEHNIKA

a) piestipriniet trosi caur troses actīņu zāģa aizmugurējā daļā.



b) nodrošiniet piemērotas karabīnes, lai zāģi varētu piestiprināt pie operatora drošības jostas gan netiesā veidā (t.i., ar siksnu), gan tiešā veidā (t.i., ar zāģa stiprinājuma vietu);



**UZMANĪBU!** Siksna actīnai nav noteikta izmēra, lietošanai kopā ar tā saukto drošības auklu. Šim nolūkam izmantojiet troses actīņu.

c) pirms nosūtāt zāģi lietotājam, pārbaudiet, vai zāģis ir stingri nostiprināts.

c) pirms zāģis tiek atvienots, pārbaudiet, vai tas ir piestiprināts pie drošības jostas.

Zāģi drīkst piestiprināt tikai pie attiecīgajam nolūkam paredzētām drošības jostas vietām. Šīs stiprinājuma vietas var atrasties drošības jostas vidusdalā (priekšpusē vai aizmugurē) vai sānos. Ja iespējams, piestipriniet zāģi pie drošības jostas aizmugurējās vidusdalas, jo tādējādi zāģis nesaskarsies ar virvēm un ar savu svaru vienmērīgi noslogos zāģa lietotāja muguru.

Pārvietojot zāģi no vienas stiprinājuma vietas uz citu, lietotājam, pirms zāģa atvienošanas no iepriekšējās stiprinājuma vietas, ir jāpārliecinās, vai zāģis jaunajā stiprinājuma vietai ir stingri nostiprināts.

## Darbs ar kēdes zāģi kokā

Analizējot ar šo zāģu lietošanu saistītos nelaimes gadījumus, var secināt, ka galvenais nelaimes gadījumu cēlonis ir nepareiza zāģa lietošana ar vienu roku. Lielākā daļa nelaimes gadījumu zāģa lietotāji nav ienēmuši drošu darba pozīciju, kas nav lāvis turēt zāģi aiz abiem rokturiem. Tas palielina traumu gušanas risku, jo:

- zāģis netiek stingri turēts, un atsītēna gadījumā tas radīs traumas;
- zāģa vadība ir apgrūtināta, kas palielina risku, ka zāģis var saskarties ar drošības virvēm vai lietotāja ķermenī (jo sevišķi kreiso plaukstu un roku);
- nedrošā darba pozīcija palielina līdzsvara zaudēšanas risku un sekojošu saskaršanos ar zāģi.

## Drošā darba pozīcija zāģēšanai ar abām rokām

Lai zāģa lietotājs varētu zāģi turēt ar abām rokām, ir jāievēm drošā darba pozīcija:

- zāģējot horizontālos zarus, zāģis jātūr gurnu augstumā;
- zāģējot vertikālos zarus, zāģis jātūr saules pinuma augstumā.

Ja zāģa lietotājam ir jāstrādā tuvu pie koka stumbra, kur viņš ir pakļauts nelielam sānu spēkiem, tad stabils pamats zem kājām ir viss, kas nepieciešams, lai ienemtu drošu darba pozīciju. Tornēr, ja darba pozīcija atrodas tālāk no koka stumbra, ir jāveic zināmi sagatavošanās darbi, lai likvidētu vai efektīvi samazinātu pieaugošos sānu spēkus (piemēram, jāmaina drošināšanas virves virzienās ar papildu enkurvietas vai regulējamas siksnes, kas ir tieši piestiprināta pie drošības jostas un papildu enkurvietas, palīdzību).

Darba vietā stabilu kājas balstu var izveidot arī no pagaidu kāpšķa tipa cilpas.

## Zāģa iedarbināšana kokā

Pirms zāģa nolaišanas ar siksna palīdzību, zāģim vienmēr jāizslēdz kēdes bremze. Operatoram vienmēr pirms sarežģītiem zāģējumiem jāpārliecinās, vai akumulators ir pietiekami uzlādēts.

## Kēdes zāģa lietošana ar vienu roku

Kēdes zāgi nedrīkst lietot ar vienu roku.

Zāģa lietotāji nedrīkst:

- zāģēt ar atsītēna zonu pie kēdes zāģa vadotnes galīnā;
- vienlaikus zāģējamo materiālu turēt un zāģēt;
- mēģināt noķert nozāģētās koka daļas.
- Gadījumā, ja operators zāģēšana slākā ir nodrošināts tikai ar vienu virvi, vienmēr lietojiet divas drošināšanas virves.
- Regulāri pārbaudiet drošības jostas, siksnes un virvju tehnisko stāvokli.

## Iestrēgušā zāģa atbrivošana

Jāzāģēšanas laikā zāģis iestrēgst kokā, zāģa lietotājam:

- jāizslēdz zāģa motors un jānostiprina zāģis pie zara daļas, kas atrodas aiz zāģējuma (t.i., virzienā uz koka stumbru), vai pie atsevišķas drošības virves;
- jāizvelk zāģis no zāģējuma vietas, vienlaikus atliecot zaru, ja nepieciešams;
- ja nepieciešams, lai atbrīvotu iestrēgušo zāģi, lietojiet rokas zāģi vai otru kēdes zāģi, ar kura palīdzību zāģējet zaru vismaz 30 cm aiz iestrēgušā zāģa.

Neskatoties uz to, vai iestrēgušā zāģa atbrivošanai lietojat rokas zāģi vai kēdes zāģi, veiciet atbrivošanas zāģējumu aiz sākotnējās zāģējuma vietas (t.i., virzienā uz zara galu), jo tādējādi nelaujis zāģim nokrist kopā ar zaru, kas radītu tikai papildu problēmas.

# DARBA TEHNika

## Zāgēšanas pamati



**BRĪDINĀJUMS!** Nekad nelietojiet motorzāgi, turot to vienā rokā. Motorzāgi nevar droši kontrolēt ar vienu roku; jūs varat iezāgēt pats sev. Rokturus satveriet cieši un stingri ar abām rokām.

### Vispārēji

- Zāgējot, vienmēr strādājiet ar pilnu jaudu!
- Atlaidiet spēku sprūdu ik pēc katra griezuma (motora darbināšana ar pilnu jaudu bez noslogojuma pārāk ilgi var radīt smagus motora bojājumus).
- Zāgēšana no augšas = Zāgēšana vilkšanas režīmā.
- Zāgēšana no apakšas = Zāgēšana stumšanas režīmā.

Zāgēšana stumšanas režīmā palielina rāvienu risku. Skatīt norādījumus zem rubrikas Pasākumi rāvienu novēšanai.

### Terminoloģija

Griešana = Vispārējs apzīmējums koka zāgēšanai.

Atzarošana = Zaru nogriešana no nogāzta koka.

Nošķēršanā = Objekts, ko griežat, nolūzt pirms jūs pabeidzat zāgēšanu līdz galam.

### Pirms sāciet griezt, ir jāpadomā par pieciem svarīgiem faktoriem:

- 1 Pārliecinieties, ka sliede neiesprūdis griezumā.



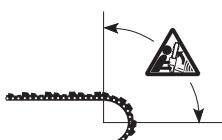
- 2 Pārliecinieties, ka balķis menošķelsies.



- 3 Pārliecinieties, ka kēde griešanas laikā vai pēc tam nepiesķarsies zemei vai citam priekšmetam.



- 4 Vai ir iespējams rāviens?



- 5 Vai zemes virsma un apkārtne var iespaidot jūsu stabilitāti un drošību darba laikā?

Divi faktori nosaka, vai kēde iesprūdis un vai balķis pārķelsies: pirmsais – kā balķis balstās pirms un pēc griešanas vietas un otrs – vai balķis nav zem spriedzes.

Vairums situācijās jūs varat izvairīties no šīm problēmām griezot divos etāpos, vispirms no balķa augšas, tad no apakšas. Jums ir balķis jāatbalsta tā, ka tas neiespiedīs kēdi vai nepārķelsies griešanas laikā.



**BRĪDINĀJUMS!** Ja zāga kēde ieķeras griezumā: Izslēdziet zāgi! Nemēģiniet ar spēku atbrīvot kēdes zāgi. Jūs varat savainot sevi ar kēdi, ja zāgis pēkšni izraujas. Atveriet zāgēšanas vietu vajā ar sviru, un atbrīvojet kēdes zāgi.

Sekojošos padomos tiek izskaidrots, kā rīkoties parastās motorzāga lietošanas situācijās.

### Griešana

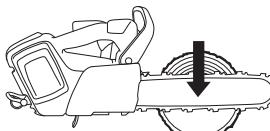
**Balķis guļ uz zemes.** Risks, ka kēde ieķersies vai, ka balķis pārķelsies, ir mazs. Toties, ir risks, ka kēde pieskarsies zemei, kad jūs nobeigiet griezumu.



Pilnīgi pārgrieziet balķi no augšas. Cenšaties nepieskarties zemei, nobeidot griezumu. Grieziet ar motora pilnu jaudu, bet esiet gatavs jebkuram pavērsienam.



– Ja iespējams pagriezt balķi, pārtrauciet griešanu, kad esat pārzāgējis 2/3 no balķa.



– Apgrieziet balķi un nobeidziet atlikušo 1/3 grieziena no otras puses.

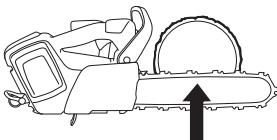


**Balķis balstās tikai vienā galā.** Lielis risks, ka tas pārķelsies.

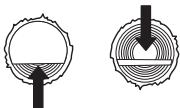


# DARBA TEHNIKA

Sāciet griezt no apakšas (iezāģējiet balķi līdz 1/3 no diametra).



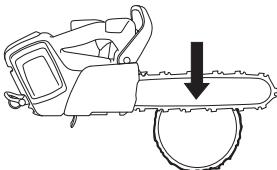
- Pabeidziet griezumu, zāģējot no augšas tā, lai abi griezumi satiekas.



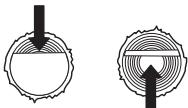
**Balķis atbalstās abos galos. Liels risks, ka kēde iesprūdīs.**



- Sāciet griezt no augšas (iezāģējiet balķi līdz 1/3 no diametra).



- Pabeidziet, griežot no apakšas tā, lai abi griezumi satiekas.



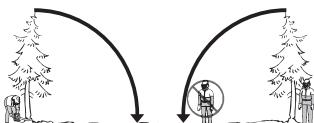
## Koku gāšanas metodes



**BRĪDINĀJUMS!** Lai gāztu kokus, ir nepieciešama liela pieredze. Nepieredzējušiem motorzāgā lietotājiem nav ieteicams gāzt kokus. Nekad neveiciet darbus, kuru veikšanai nejūtates pietiekoši kvalificēts!

## Drošs attālums

Drošam attālumam starp koku, kuru gāzīs un tuvākodarba laukumu, ir jābūt vismaz 2 1/2 no gāzamā koka garuma. Pārliecinieties, ka neviens neatrodas "riska zonā" pirms un koka gāšanas laikā.



Kokus nedrīkst cirst tādā veidā, kas var radīt apdraudējumu kādas personas drošībai, nonākt saskarē ar kādu komunālo pakalpojumu līniju vai radīt bojājumus ipašumam. Ja koks nonācis saskarē ar kādu no šīm līnijām, par to ir nekavējoties jāpaziņo komunālo pakalpojumu uzņēmumam.

Koku apzāgēšanas darbu virs zemes līmeņa laikā darba zonai vienmēr jābūt norobežotai un apzīmētai ar zīmēm, lentu vai tamldizgi.

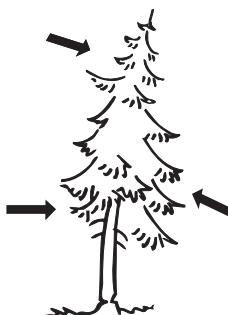
## Gāšanas virziens

Mērķis ir nogāzt koku tā, lai tas gulētu visizdevīgāk atzarōšanas un sagriešanas darbiem. Tam ir jānorokrit vietā, kur jūs varat droši un brīvi pārvietoties.

Kad jūs esat nolēmis, kādā virzienā vēlaties koku gāzt, jums jānorvērtē koka dabiskais krišanas virziens.

To ietekmē vairāki faktori:

- Koka sasvēršanās
- Ja koks ir līks
- Vēja virziens
- Zaru izvietojums
- Šķēršļi koka apkārtnē: piemēram, citi koki, elektrības līnijas, ceļi un ēkas.
- Apskatiet koku, vai tas nav bojāts un iepuvis, lai tas nesāk krist ātrāk nekā jūs to varat paredzēt.
- Sniega smagums



Jūs varbūt konstatēsīt, ka esat spiests gāzt koku tā dabiskā krišanas virzienā, jo to gāzt jums vēlamā virzienā var būt neiespējamī vai bīstami.

Vēl viens svarīgs faktors, kas neietekmē gāšanas virzienu, bet var ietekmēt jūsu drošību – vai kokam nav bojāti vai nokaltuši zari, kas var nolūzt un jums uzkrust gāšanas darbu laikā.

Galvenais ir novērst, lai koks neuzkrītu citam kokam. Novākt šādu nepareizi kritušu koku var būt joti bīstami, un pastāv liels nelaimes gadījumu risks. Skatīt norādījumus rubrikā Nepareizi krituša stumbrā atrīvošana.



**BRĪDINĀJUMS!** Kritiskos koka gāšanas brīzos, vienmēr noņemiet aizsargaustiņa, kad beidzat zāģēt, lai varētu labi saklausīt skaņas un trokšņus.

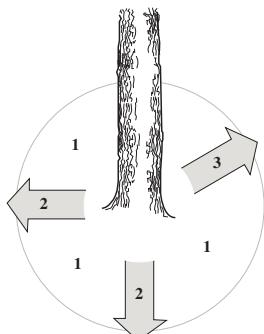
# DARBA TEHNIKA

## Stumbru notīšana un atkāpšanās ceļa sagatavošana

Atzarojiet stumbru līdz plecu augstumam. Drošāk ir strādāt no augšas uz leju, lai stumbris ir starp jums un motorzāgi.



Novāciet krūmus un citu augsti ap koka stumbru un pārliecinieties, ka apkārtne nav šķēršļu (akmeni, zari, bedres, utt.) jūsu atkāpšanās ceļam bridi, kad koks sāk gāzties. Jūsu atkāpšanās ceļš ir apmēram 135 grādu leņķi no iecerētā koka krišanas virziena.



1 Riska zona

2 Atgriešanās ceļš

3 Gāšanas virziens

## Koku gāšana



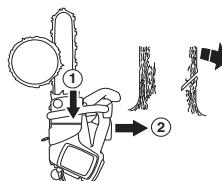
**BRĪDINĀJUMS!** Ja neesat speciāli apmācis, ieteicam negāzt kokus, kuru stumbru diametrs pārsniedz jūsu zāga sliedes garumu!

Gāšanu veic ar trīs dažādiem griezumiem. Vispirms izdariet virziena greizumu, kas sastāv no augšējā un apakšējā griezuma, kuriem seko gāšanas griezums. Pareizi izvietojot šos griezumus, jūs varat ar lielu precizitāti noteikt gāšanas virzenu.

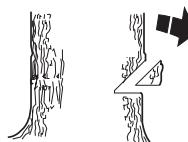
## Virziena griezumi

Pirms aizzāžējuma veikšanas, lai koks kristu pareizā virzienā, ir jānozāž apakšējie koka zari. Mērķējet uz attālu punktu apvidū tajā virzienā, kur vēlaties lai kristu koks (2), vadoties pēc koka gāšanas virziena apzīmējuma uz zāža (1). Stāviet

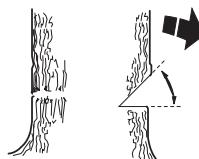
koka labajā pusē, nostājieties aiz zāža un zāžējiet ar velkošu kēdi.



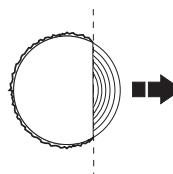
Tad izdariet apakšējo griezumu, lai tas beigtos tur, kur beidzas augšējais griezums.



Abiem griezumiem kopumā jāšķel apmēram 1/4 stumbra diametru, veidojot apmēram 60 – 70 grādu leņķi.



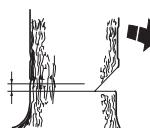
Līnija, kur abi griezumi satiekas ir gāšanas virziena griezuma līnija. Tai jābūt pilnīgi horizontālai un taisnai leņķi (90 grādu) iepretim iecerētam gāšanas virzienam.



## Gāšanas griezums

Gāšanas zāģejums tiek veikts no stumbru otras puses un tam jābūt pilnībā horizontālam. Lai varētu iezāģēt zāģējuma līniju, ieņemiet pareizu darba pozīciju.

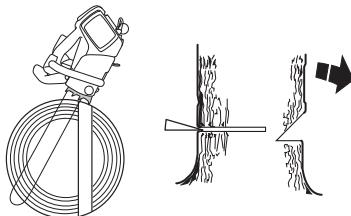
Izdariet gāšanas griezumu apmēram 0–3 cm (0–1,5 collas) virs virziena griezuma horizontālās līnijas.



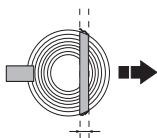
Ievietojiet kīla amortizatoru (ja kēdes zāģim tāds ir) uzreiz aiz gāšanas iežāģējuma. Darbiniet zāgi ar pilnu jaudu un lēnām

# DARBA TEHNIKA

virziet kēdi/asmeni kokā. Pārliecinieties, vai koka galotne nesāk gāzties uz nepareizo pusī.



Nogrieziet gāšanas griezumu paralēli ar gāšanas virziena griezuma līniju, atstājot atstarpi, kas atbilst  $1/10$  stumbra diametram. Stumbra nepārgriezto daļu sauc par laušanas strēmeli.



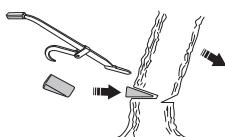
Laušanas strēmeli darbojas kā enģes, kas nosaka gāžamā koka krišanas virzenu.



Ja laušanas strēmeli ir pārāk šaura un ja virziena griezumi un gāšanas griezums ir nepareizi izvietoti, jūs zaudēsit kontroli pār koka krišanas virzienu.

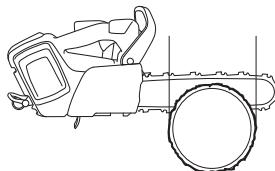


Kad gāšanas griezums un virziena griezumi ir pabeigti, koks sāks gāzties pats no sava svara vai ar kīla vai laužna palīdzību.

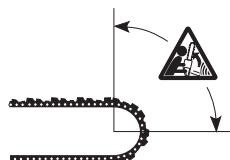


Mēs iesakām lietot sledi, kas garāka nekā koka diametrs, lai gāšanas griezumu un gāšanas virziena griezumus butu iespējams katru izgriezt ar vienu griešanas operāciju. Skatit

nodaju Tehniskie dati, lai uzzinātu, kādi sliedes garumi ieteicami jūsu motorzāga modelim.



Ir paņēmieni, kā gāzt kokus, kam stumbra diametrs lielāks par sliedes garumu. Taču šādi paņēmieni ir saistīti ar palielinātu rāvienu risku.



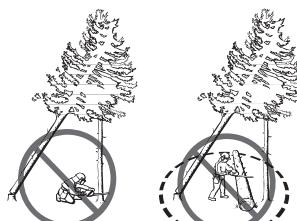
**BRĪDINĀJUMS!** Ja neesat speciāli apmācis, ieteicam negāzt kokus, kuru stumbra diametrs pārsniedz jūsu zāga sliedes garumu!

## Nepareizi kritušā stumbra atbrīvošana

### Kā atbrīvot aizķērušos koku

Novākt šādu nepareizi kritušu koku var būt ļoti bīstami, un pastāv liels nelaimes gadījumu risks.

Nekad nestrādājiet iekārušos koku riska zonā.



Drošākais paņēmienis ir lietot treilēšanas ierīci.

- Ar traktoru
- Portatīvu

### Kā griezt kokus un zarus, kas ir zem spriedzes

Sagatavošanās:

Novērtējet, kādā virzienā koks vai zars pārvietosies, ja to atbrīvos un, kur tam ir dabiskais lūšanas punkts (vieta, kur tas lūzta, ja to vēl vairāk saliekta).



# DARBA TEHNika

Izdomājiet drošako veidu kā atsvabināt spriedzi un vai jūs to spējat droši izdarīt. Sarežģītās situācijās vienīgais drošais panēmēns ir nolikt motorzāgi pie malas un lietot treilēšanas ierīci.

## Vispārēji padomi:

Nostājieties tā, ka koks vai zars jūs neskars, kad tas atbrīvosies.

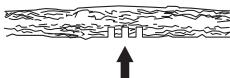


Izdariet vienu vai vairākus griezumus pie lūšanas punkta. Izdariet pietiekoši daudz un dziļus griezumus, lai mazinātu spriegojumu un panāktu, ka koks var pārlūzt pie lūšanas punkta.



**Nekad negrieziet taisni caur kokam vai zaram, kas ir zem spriedzes!**

Ja jums ir jātiekt cauri kokam/zaram, tad izdariet divus vai trīs griezumus ar 3 cm attstatumu 3-5 cm dziļumā.



Turpiniet zāģēt dzīlāk, kamēr koks/zars atbrīvojas no nospriejojuma.



Kad koks/zars vairs nav nospriegotā stāvoklī, zāģējiet to no iegriezumam pretejās pusēs.

## Izvairīšanās no rāvieniem



**BRĪDINĀJUMS!** Rāvieni var būt ļoti pēkšņi un spēcīgi, triecot motorzāgi, sliedē un kēdi zāģa lietotāja virzienā. Ja tas gadās, kad kēde ir darbibā, lietotājs var gūt ļoti nopietrus, pat nāvējošus ievainojumus. Loti svarīgi saprast, kādēļ rodas rāvieni un kā no tiem izvairīties, lietotot pareizus darba panēmērus.

## Kas ir rāviens?

Par motorzāga rāvienu sauc pēkšņo reakciju, ko izraisa sliedes priekšgala augšas (to sauc par rāvienu zonu) pieskaršanās kādam priekšmetam, atsitolot zāgi uz atmuguri.

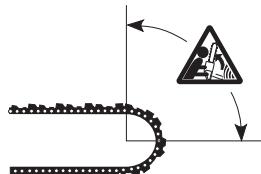


Rāvieni vienmēr notiek žāģēšanas plāksnē. Parasti motorzāgi un sliedi met atmuguriski un uz augšu lietotāja virzienā. Ir arī iespējams, ka motorzāgi triec citā virzienā atkarībā no tā kā to

lietoja brīdi, kad sliedes rāviena zona pieskarās kādam priekšmetam.



Rāvieni gadās tikai tad, ja sliedes rāviena zonā nokļūst kāds priekšmets.



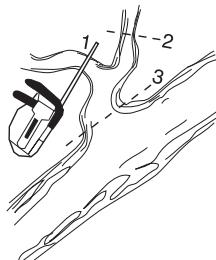
## Atzarošana



**BRĪDINĀJUMS!** Lielākā daļa no atsitiņa izraisītiem nelaimes gadījumiem notiek veicot atzarošanas. Neizmantojet sliedes atsitiņa riska sektorū. Īpaši uzmanīgs esiet un izvairieties, lai sliedes gals nenonāk kontaktā ar balķi, citemi zariem vai priekšmetiem. Īpaši uzmanīgs esiet ar iesprūdušiem zariem. Tie var kā atspēres atlēkt pret jums, jūs varat zaudēt kontroli un gūt traumas.

Griezot resnus zarus, lietojiet iepriekš minētās metodes.

Grieziet sarežģītus zarus pa gabalam.



Pārliecinieties, ka varat droši pārvietoties un stāvēt! Strādājiet no stumbra kreisās pusēs. Turaties tuvu motorzāgim, lai varētu maksimāli labi pārvaldīt zāgi. Ja iespējams, jaujiet zāģim atgulties ar savu smagumu uz stumbru.

Turiet stumbru starp sevi un motorzāgi, kamēr jūs virzaties gar stumbru.

## Stumbru sagarumošana

Skatit norādījumus zem rubrikas Griešanas pamati.

## Vispārēji

Lietotājs drīkst veikt tikai tādus apkopes un servisa darbus, kas aprakstīti šajā lietošanas pamācībā. Plašāka mēroga iejaukšanās ir pielaujama specializētā darbnīcā.

## Motorzāga drošības aprīkojuma pārbaude, apkalpe un serviss

ievērojet! Mašīnas visa veida serviss un labojumi ir jāveic cilvēkiem ar speciālu izglītību. Tas īpaši atteicas uz mašīnas drošības aprīkojumu. Ja mašīna neatbilst kādiem no tālāk minētajiem kontroles parametriem, mēs iesakām griezties servisa darbnīcā.



**BRĪDINĀJUMS!** Pirms mašīnas montāžas, tehniskās apkopes un/vai pārbaudes vienmēr izņemiet akumulatoru.

**SVARĪGI!** Nekad netiriet akumulatoru un tā lādētāju ar ūdeni. Spēcīgi tiršanas līdzekļi var sabojāt plastmasas virsmas.

## Ķedes bremze ar aizsargu pret rāvieniem

### Rāvienu drošības sviras pārbaude



- Pārliecinieties, ka rāvienu drošības svira nav bojāta un tai nav redzami defekti, piemēram, plaisas.



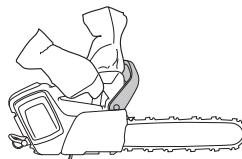
- Pavirziet priekšējo rokas aizsargu uz priekšu un atpakaļ, lai pārliecinātos, ka tas brīvi kustas un ir piestiprināts pie zāga.



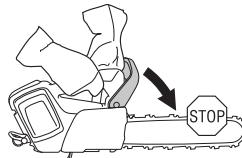
### Bremzes iedarbības kontrole

- Iedarbiniet ķedes zāgi. Raugiet, lai kēde nepieskartos zemei vai kādam citam priekšmetam. Skatiet norādījumus zem rubriķas iedarbināšana un apstādināšana.

- Satveriet motorzāgi stingri, ar pirkstiem un ikšķi cieš aptverot rokturus.



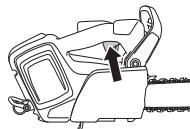
- Iedarbiniet droseli ar pilnu jaudu un iedarbiniet kēdes bremzi, pieskaroties rāvienu drošības svirai ar rokas locītavu. Nelaidiet veļā priekšējo rokturi. **Kēdei vajadzētu momentā apstāties.**



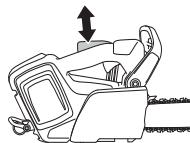
## Spēka sprūda bloķētājs



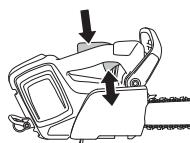
- Pārliecinieties, vai spēka sprūds ir nofiksēts tukšgaitā, kad tiek atlaiests tā bloķētājs.



- Nospiediet spēka sprūda bloķētāju un pārbaudiet, vai pēc atlaišanas tas atgriežas sākuma pozīcijā.



- Pārbaudiet, vai spēka sprūds un spēka sprūda bloķētājs pārvietojas brīvi un atgriezes atspere darbojas pareizi.



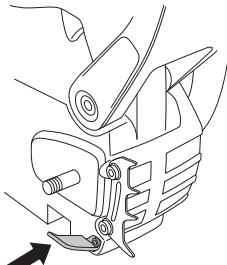
- Iedarbiniet ķedes zāgi ar pilnu jaudu. Atlaidiet spēka sprūdu un pārbaudiet, vai kēde apstājas un paliek nekustīga.

# APKOPE

## Kēdes pārvērējs

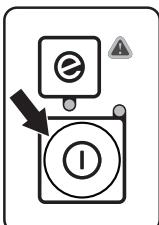


- Pārbaudiet, vai kēdes pārvērējs nav bojāts un ir stingri piestiprināts pie motoržāga korpusa.



## Tastatūra

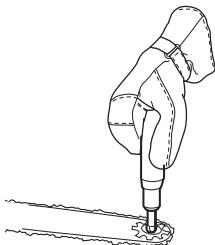
- Iedarbiniet kēdes zāgi un pārliecinieties, vai kēdes zāgi var izslēgt, nospiezot pogu ieslēgt/izslēgt (izslēgta zāļā gaismas diode).



## Sliedes gala zobraza iezīšana



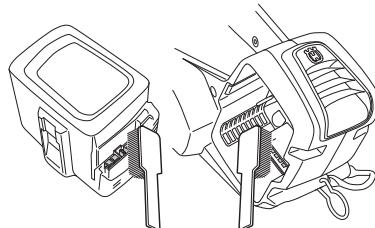
- Ieeļojet sliedes gala zobrazu katru reizi, kad uzpildāt zāga kēdes eļju. Izmantojet speciālo smērvielas pistoli un labas kvalitātes smērvielu.



## Akumulatora savienotāji



Pēc lietošanas iztiriet akumulatoru un tā nodalījumu ar mīkstu birsti. Pārliecinieties, vai ir iztīrītas visas dzesēšanas spraugas un akumulatora savienotāji.



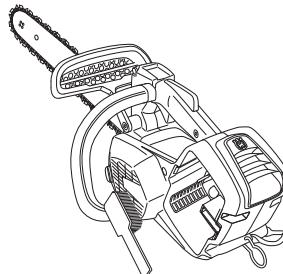
## Dzesēšanas sistēma



Mašīna ir aprikojota ar dzesēšanas sistēmu, lai nodošinātu maksimālu zemu motora temperatūru darba laikā.

Dzesēšana sistēma sastāv no:

- Gaisa ieplūde (zāga kreisajā pusē).
  - Ventilators uz motora.
- Tiriet dzesēšanas sistēmu ar birsti reizi nedēļā vai biežāk, ja zāgis tiek pakļauts smagākiem darba apstākļiem. Netira vai aizsērējusi dzesēšanas sistēma izraisīta motora pārkaršanu, kas rada zāgi bojājumus.

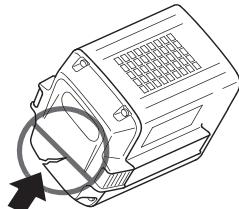


# APKOPE

## Akumulators



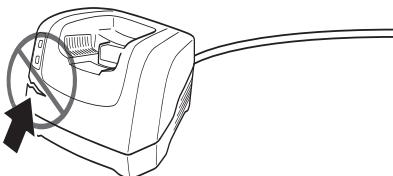
- Pārliecinieties, vai nav bojāts vai deformēts akumulators un tam nav nekādu redzamu defektu, piemēram, plaisu.



## Ateriju lādētājs



- Pārliecinieties, vai nav bojāts akumulatora lādētājs un strāvas vads, un tiem nav nekādu redzamu defektu, piemēram, plaisu.



# APKOPE

## Apkopes grafiks

Zemāk ir redzams mašīnas apkopes pasākumu saraksts. Lielākā daļa no produktiem ir aprakstīti nodalā Apkope.

Ikdienas apkope	Nedēļas apkope	Ikmēneša apkope
Notiriet mašīnas virsmu.	Novilējiet iespējamās metāla skaidas no sliedes malām.	Pārbaudiet, vai akumulatora un iekārtas savienojums, kā arī akumulatora un akumulatora lādētāja savienojumu.
Pārbaudiet, vai spēka sprūda sastāvdaļas darbojas droši. (Spēka sprūda bloķētājs un spēka sprūds.)		Iztukšojet eļļas tvertni un no iekšpuses to iztiriet.
Notiriet kēdes bremzi un pārbaudiet tās darbību no drošības viedokļa. Pārbaudiet, vai kēdes uztvērējs nav bojāts, nomainiet, ja nepieciešams.		Viegli ar saspilsto gaisu izpūtiet izstrādājuma un akumulatora dzesēšanas spraugas.
Apgrieziet sliedi reizi dienā, lai tā vienādi nodilst. Pārbaudiet sliedes ieelšanas caurumu, lai pārliecinātos, ka tas nav aizserējis. Iztiriet sliedes rievu. Ja sliedei galā ir zvaigznīte, tā jāieziež.		
Pārbaudiet eļļas padevi un, vai sliede un kēde saņem to pietiekoši.		
Pārbaudiet kēdi attiecībā uz redzamiem ieplaisājumiem kniedēs un posmos un vai kniedes un posmi nav nodiluši. Ja nepieciešamas, nomainiet.		
Asiniet kēdi un pārbaudiet tās spriegumu un stāvokli. Pārbaudiet, vai nav nodilis dzinējzobrats un, ja nepieciešams, nomainiet.		
Iztiriet zāga gaisa iepilūdi.		
Pārbaudiet, vai skrūves un uzgriežņi ir piegriezti.		
Pārbaudiet, vai kēdes bremze kārtīgi darbojas un nav bojāta.		

# APKOPE

## Klūmju meklēšanas shēma

### Tastatūra

Iespējamie klūdu kodi uz kēdes zāģi tastatūras.

Tastatūra	Iespējamās klūmes	Iespējamā rīcība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Aktivizēta kēdes bremze.	Lai atbrīvotu kēdes bremzi, pabidiet atpakaļ priekšējo rokas aizsargu.
	Temperatūras novirze.	Ļaujiet iekārtai atdzist.
	Pārslodze.	Griešanas ierīce ir bloķēta. Atbrīvojiet griešanas ierīci.
	Spēka sprūds un aktivēšanas pogas tiek nospiesti vienlaicīgi.	Atlaidiet spēka sprūdu un iekārtu aktivizēsies.
Mirgojoša zaļā aktivizēšanas gaismas diode.	Akumulators izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
Deg brīdinājuma indikators.	Serviss	Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

### Akumulators

Akumulatora un/vai lādētāja traucējumu meklēšana uzlādes laikā.

Gaismas diožu displejs	Iespējamās klūmes	Iespējamā darbība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Akumulators ir izlādējies.	Uzlādējiet akumulatoru.
	Temperatūras novirze.	Izmantojiet akumulatoru vietā, kur temperatūra ir -10 °C – 40 °C.
	Pārspriegums.	Pārbaudiet, vai tikla spriegums atbilst tam, kas norādīts uz etiketes, kas piestiprināta pie mašīnas.
		Iznemiet akumulatoru no lādētāja.
Deg brīdinājuma indikators.	Pārāk liela elementu atšķiriba (1 V).	Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

### Ateriju lādētājs

Gaismas diožu displejs	Iespējamās klūmes	Iespējamā darbība
Mirgojošs brīdinājuma indikators.	Temperatūras novirze.	Izmantojiet akumulatora lādētāju tikai, ja apkārtējā temperatūra ir starp 5 un 40 °C.
Deg brīdinājuma indikators.		Sazinieties ar apkopes pārstāvi.

# TEHNISKIE DATI

## Tehniskie dati

### T536 LiXP

#### Motors

Tipš BLDC (bezvadu) 36V

#### Īpašības

Zema enerģijas patēriņa režīms savE

#### Elkošanas sistēma

Ellas sūkņa tips Automātisks

Ellas tvertnes tilpums, litros 0,20

#### Svars

Ķedes zāgis bez akumulatora, sliedēs un ķedes, tukša ellas tvertnē, kg 2,4

#### Trokšņa emisijas (skatīt 1. piezīmi)

Skājas jaudas līmenis, mēriņs dB(A) 104

Skājas jaudas līmenis, garantēts L<sub>WA</sub>dB(A) 106

#### Skājas līmenis (skatīt 2. piezīmi)

Ekvivalenti skājas spiediena līmenis pie lietotāja auss, dB(A) 93

#### Vibrācijas līmeni (skatīt 3. piezīmi)

Priekšējā rokturi, m/s<sup>2</sup> 3,3

Aizmugurējā rokturi, m/s<sup>2</sup> 3,7

#### Ekvivalenti vibrāciju līmeni (sk. piezīmi Nr.4)

Priekšējā rokturi, m/s<sup>2</sup> 2,0

Aizmugurējā rokturi, m/s<sup>2</sup> 2,4

#### Ķede/sliede

Ieteicamie sliedes garumi, collās/cm 10-14/25-35

Griešanai lietojamais garums, collās/cm 9-13/23-33

Dzenoša skriemeļa tips/zobu skaits Spur/6

Maksimālais ķedes ātrums/(savE) m/s 20 (15)

Akumulatori, kas ir piemēroti T536 LiXP.		
Akumulators	BLi110	BLi150
Tips	Litija jonu	Litija jonu
Akumulatora kapacitāte, Ah	3,0	4,2
Spriegums, V	36	36
Svars, kg	1,2	1,3
Akumulatora darbibas laiks, minimālais, (brīvgaite) ar SavE funkciju	35	35

#### Lādētāji, kas ir piemēroti norādītajiem akumulatoriem, BLi.

Ateriju lādētājs	QC120	QC330
Elektrotikla spriegums, V	220-240	100-240
Frekvence, Hz	50-60	50-60
Jauda, W	125	330

Piezīme 1: Trokšņa emisija apkārtnē ir mērīta kā trokšņa jauda (L<sub>WA</sub>) saskaņā ar EK direktīvu 2000/14/EK.

Piezīme Nr. 2: Saskaņā ar ISO 22868, ekvivalentu trokšņa spiediena līmeni aprēķina pēc dažādu trokšņa spiediena līmenu laikā izstarotās kopējās energijas pie dažādiem darba apstākļiem. Tipiska statistiskā izkliede ekvivalentam trokšņa spiediena līmenim ir standarta novirze 1 dB (A).

3. piezīme. Vibrāciju līmenis atbilstoši EN 60745-2-13. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 1 m/s<sup>2</sup> statistiskā izkliede (standarta novirze). Norādītie vibrāciju dati no mērijumiem, ja mašīna ir aprīkota ar sliedes garumu un ieteicamo ķedes veidu. Ja mašīna ir aprīkota ar citu sliedes garumu, vibrāciju līmenis var mainīties maksimāli par ± 1,5 m/s<sup>2</sup>.

4. piezīme. Ekvivalentais vibrāciju līmenis tiek mērits un aprēķināts, nemot vērā ar iekšdedzes dzinēju darbināmus ķedes zādus. Šie skaiti tiek norādīti, lai varētu salīdzināt vibrāciju datus, neņemot vērā dzinēja veidu.

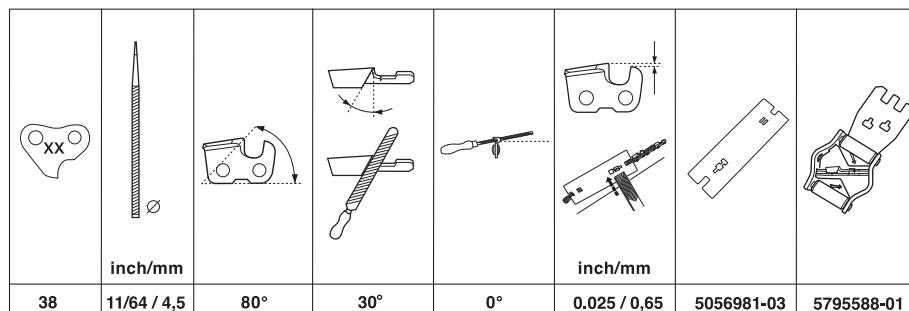
# TEHNISKIE DATI

## Sliedes un kēdes kombinācijas

Husqvarna modelim T536 LiXP ir apstiprināti sekojoši piestiprinātie griezējinstrumenti.

Sliede				Zāga kēde	
Garums, collās	Solis, collās	Sliedes platums, mm	Gala zobraza maksimālais zobu skaits	Tips	Garums, dzenošie posmi (gab.)
10	3/8	1,1	7T	Husqvarna H38	40
12	3/8	1,1	9T		45
14	3/8	1,1	9T		52

## Kēdes asināšana un šabloni



## Garantija par atbilstību EK standartiem

### (Attiecas vienīgi uz Eiropu)

**Husqvarna AB**, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija, tālr.Nr.: +46-36-146500 uz savu atbildību apliecinā, ka bezvadu kēdes zāģis ar akumulatora darbību **Husqvarna T536 LiXP** sākot ar 2012. gada sērijas numuriem un turpmāk (gada skaitlis, kam seko sērijas numurs, ir norādīts uz uzlīmes) atbilst PADOMES DIREKTĪVĀ norādītajām prasībām:

- 2006. gada 17. maijs, Direktīva 2006/42/EK, "par mašīnu tehniku"
- 2004. g. 15. decembris "par elektromagnētisko saderību" **2004/108/EEC**.
- uz 2006. gada 12. decembri "atbilstoši elektroiekārtām, kuras paredzēts lietot noteiktās sprieguma robežās" **2006/95/EK**.
- uz 2006. gada 6. septembrī "par baterijām un akumulatoriem, kā arī bateriju un akumulatoru likvidēšanu" **2006/66/EK**.
- 2000. g. 8. maija "par trokšņu emisiju apkārtnē" **2000/14/EK**.

Informāciju par trokšņu emisijām skatīt nodalā Tehniskie dati. Izmantoti sekojoši standarti:

**EN 60745-1, EN 60745-2-13, EN ISO 11681-2, EN 60335-2-29, EN 62133, EN 55014, EN 55014-2.**

Pieteikuma iesniedzējs: **0366, VDE-Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH**, Merianstraße 28, DE-63069 Offenbach (pie Mainas), Vācija, ir veikusi EK tipa pārbaudi saskaņā ar Direktīvas 2006/42/EK par mašīnām 12. panta 3b klauzulu.

Tālāk SMP, Svensk Maskinprovning AB, Box 7035, SE-750 07 Uppsala, Zviedrija ir apliecinājusi atbilstību padomes 2000. g. 8. maija direktīvas 2000/14/EK "par trokšņu emisiju apkārtnē" pielikumam V. Sertifikātu numuri: **01/162/001**

Piegādātais motorzāģis atbilst EK kontroles atzītajam motorzāgu tipam.

Huskvarna 23 maijs 2012.

Bengt Frögelius, Nodajās vadītājs motorzāgu jautājumos (Pilnvartoais Husqvarna AB pārstāvis ir atbildīgs par tehnisko dokumentāciju.)